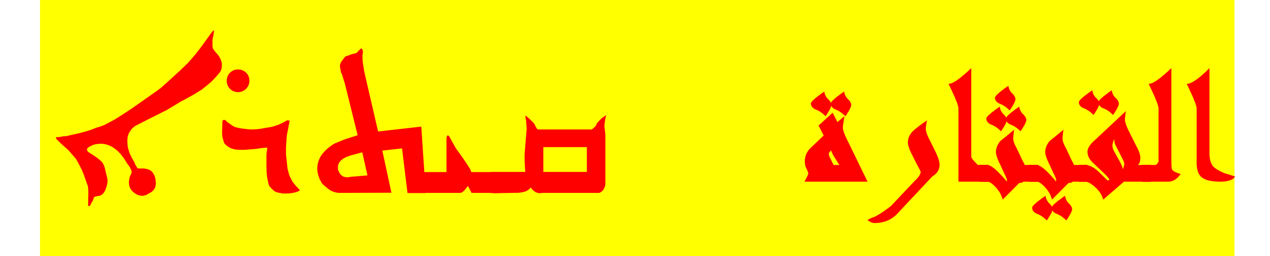


السنة 17 العدد 96 آذار – نيسان 2009

ܥܕܬܐ ܕܡܫܝܚܐ: ܗܝܡܢܘܬܐ ܘܣܒܪܐ ܘܚܘܒܐ

✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝✝

كنيسة المسيح: إيمان، ورجاء، ومحبة

Faith, Hope, Love

القيثارة مجلة دينية ثقافية تصدرها الرسالة الكلدانية في إنكلترة كل شهرين من قبل بيت الرعية شفيعها مار بولس رسول الأمم وبإشراف الأب حبيب هرمز النوفلي.

Al-Qeethara: Monthly Magazine, established by Fr. (Bishop) Andrawes A., in 1993. Editor: Fr. Habib JAJOU
Email: Fr_habib@yahoo.com
Tel/Fax and Subscriptions: 02089976370
Publisher: Chaldean Catholic Mission. 38 Cavendish Avenue. Ealing, London, W13 0JQ
Ordinary subscription: £20
In order to cover production costs we recommend a supporting subscription.

Banking details
HSBC Bank, London Account No. 33054500 Sort code No. 400609
Opinions expressed in the articles are those of the authors, not necessarily of the Church as such.

بدل الإشتراك السنوي: بريطانيا 25 باون وخارج بريطانيا 30 باون، الطباعة: حنان جورج، الحسابات: سوزان أديب بولص 02085784482، **التصحيف: ياسمين عبد طوبيا، مظفر مايكل، بنوئيل بابا. البريد الألكتروني: سمير جريس**
السنة 17 العدد 96 آذار – نيسان 2009.

القيثارة هي في خدمة كل الكنائس الشرقية في إنكلترة لذا نرجو من الكل المساهمة في نشر الوعي الإيماني والحضاري باللغات الثلاث: الآرامية والعربية والإنكليزية.

You can view past issues of the al-Qeethara on the Chaldean Mission website: www.chaldean.org.uk

Contents من المواضيع



صلاة: ܡܪܢܐ ܪ̈ܚܡܝܗ ܠܥܠܡ

ܡܫܝܚܐ ܡܠܝܐ ܪ̈ܚܡܐ ܐܫܦܥ ܛܝܒܘܬܟ ܥܠ ܟܠ ܕܩܪܝܢ ܠܟ.
ܘܐܘܫܛ ܐܝܕܐ ܕܡܥܕܪܢܐ ܠܟܠܗܘܢ ܐܝܠܝܢ ܕܥܠܝܢ ܒܢܣܝܘܢܐ.
ܡܪܐ ܛܒܐ ܕܠܟܠܗܘܢ ܥܒ̈ܕܘܗܝ ܚܐܢ ܒܛܝܒܘܬܗ.
ܗܒ ܠܢ ܡܪܐ ܒܚܢܢܟ ܕܒܛܠܠܐ ܕܓܦܝܟ ܢܬܛܫܐ ܡܢ ܒܝܫܐ ܘܚܝܠܗ.
ܒܪ̈ܚܡܐ ܕܛܝܒܘܬܟ.

رحمة الرب الى الأبد: أيها المسيح المملوء مراحم، أفض نعمتك على كل الذين ينادونك. وابسط يد العون لجميع الداخلين في التجارب. أيها الرب الصالح الذي يحن بنعمته على كل عبيده. هب لنا يا رب بحنانك كي برحمة نعمتك نستتر بظل جناحيك من الشرير وحيله. (من كتاب الحوذرا الكلداني ص 81 صلاة من رتبة إثنين الأحد الثالث من اسابيع البشارة)



بقلم الأب حبيب هرمز

الإفتتاحية: الحب والمحبة

نقرا في حياة القديس فرنسيس الأسيزي مؤسس الرهبنة الفرنسيسكانية في القرن 12 م انه عندما كان صغيرا غنيا كان يسير على ظهر حصانه، فصادفه مريض ابرص يطلب منه قطعة نقود. اشمئز الشاب فرنسيس، ولكنه نزل من على الحصان، واعطاه القطعة النقدية. قام المريض المجذوم بتقبيل يد فرنسيس الذي بدوره لم يستسيغها. وبعد ايام من مراجعة الذات احس بالذنب لأنه اهان المريض الفقير الأبرص. فقرر حمل كيس نقود والذهاب الى مستشفى المرضى بالبرص وان يقدم لكل واحد قطعة نقود وهو يقبل ايديهم تكفيرا عن ما ارتكبه. يقول القديس فرنسيس ان قروح المريض، التي شبهها بالقمامة، صارت سببا لإهتدائه للى محبة المسيح.



اليوم اوروبا تفقد تدريجيا معنى الحب والمحبة المسيحية التي تربت عليها. هذه المحبة التي تعالج برص العالم لا بل عالجته لألفي سنة. فلماذا وكيف نعالج هذا الموضوع الخطير؟

هو موضوع يهمنا كلنا لأننا نحيا في مجتمع نخشى ان نعلن الحب، ذلك لأننا نفقد القدرة على قبول ذواتنا على علاتها، فيوم نفهم ذواتنا سيقبلنا الآخرون ويعلنون حبهم لنا.

إن ما نشاهده من كآبة وانعزالية وفردية وقلق واتكالية ومماطلة هو بسبب النظرة السلبية الى الذات غير القادرة على اعلان الحب، والنتيجة الخمول والعجز. النتيجة اننا نبحث عن الحل السهل، وهو بناء سياجات حولنا، وتقسيم الجماعة الى طوائف وملل حسب اللهجة او القرية او المدينة او الشهادة او القدرة المادية وهذا كله يتنافى



مع الحياة الجماعية المسيحية المحبة. نخاف ان نلتقي ونتعارف ونتحد. كل واحد منا لديه قناع. لذلك احكامنا على الآخرين غير دقيقة، وقد تكون خاطئة.

كلما زرنا شخصاً نسمع صرخة الحاجة الى الحب والحنان. فالتمحور على الذات ليس من محبة المسيح، والحكم المسبق يتنافى مع الحب. العاطفة لوحدها والتي نشتهر بها نحن الشرقيون ليست الا علامة ضعف النضج والإحساس باننا ضعفاء.

ومن الجدير بالذكر هنا ان علينا التمييز بين الحب والمحبة، الأول ذو طابع حسي بينما الثاني شمولي ومتسام اكثر. سنركز على التأمل بنعمة المحبة اكثر لإقترابها اكثر من المشورات الإنجيلية.



نؤمن ان الله محبة، وإننا سندان على المحبة. لأنه محبة فقد أشركنا بحبه واعطانا نعمة المحبة كي نحب بعضنا بعضاً. هذه هي حياتنا الجديدة بالمسيح بعد المعمودية، لذلك ثمار حياتنا هي ثمار حضور الروح القدس في حياتنا. إن هذه الثمار لا تحفظ العالم من الفساد والإنهيار بسبب الشر فقط ولكن تسعى الى تقديسه. المحبة ونحن نقتدي بالمسيح، تقودنا نحو غايتنا وهي الإتحاد بالمسيح. ولأننا خلقنا على صورة الله فعلينا مسؤولية ان تكون المحبة جزءاً من صورتنا الإنسانية.

إن لعيش المحبة شروط اهمها أن لا شروط كي نحيا بها كما اكد الأب جان باول اليسوعي. لذلك فإن كل عمل نقوم به علينا ان نربطه بمعنى المحبة (إن كانت صلاة، صوم، علاقة مع الآخر، عمل اليومي...) ونجاوب محبة الرب لنا.

تعتبر الأسرة ينبوع المحبة الذي يغذينا منذ الطفولة ويفترض ان يكون المجتمع كذلك مجتمعاً محباً.

إنه لمن اصعب ما يشعر به الشخص هو إحساسه انه غير محبوب وغير مرغوب به في البيت أو المجتمع او البلد عموماً. هنا يتشوه كل شيء. فمثلا في حالة الشعور بالكره، يتشوه عمل الخير.

ولأننا يجب ان نميز بين الشخص المخلوق على صورة الله الثابتة ومثاله الذي قد يتغير (أي عمله الشرير) فقد اوصانا الرب ان نحب الأعداء. فمن نتصور انه عدو، هو إنسان مجروح ضعيف معاق بحاجة الى حبنا المتسامي، ولعلّ امثلة الرب في الإنجيل خير دليل (مثل قصة الإبن الضال).

المحبة تعلمنا الإنفتاح نحو الآخرين المختلفين عنّا. حيث تصبح وسيلة شفاء المرضى والجرحى والمعاقين. المحبة تصلح اخطاءنا (أو كما يقول البعض الخطايا العرضية). ولكن لا وجود للمحبة لدى الشخص المرتكب خطيئة جسيمة والذي لا يخشى وصايا الله.

من الأخطار المحيقة بالمحبة هو اللامبالاة، ونكران الجميل، والفتور في العلاقات. هنا تتحول هذه تدريجيا الى حالة قطع علاقة، اي خطيئة لأنها تقضي على روح المحبة.

للمحبة في المسيحية ثمار كما ذكرها مار بولس في رسالته الى قورنثية. إنها كمال الفضائل وغاية كل عمل نقوم به. بالمحبة نعرف معنى الحرية في المسيح أي عندما نكون احرارا في عدم الإساءة الى المحبة. فعيش المحبة يمنحنا السلام وروح الصلاة والشهادة الصحيحة للمسيح.
لأن الرب هو ملء المحبة فكل رسالة مسيحية لا تتسم بها ناقصة وبحاجة الى اصلاح مستمر وهكذا كل مفصل من مفاصل الكنيسة. ولنقتد بامنا مريم التي عاشت بمحبة حتى الصليب ونزول الروح القدس والى آخر يوم من حياتها.

اليوم، القداس الإلهي ولقاءات جماعات الخدمة والعائلات تذكرنا بمحبة المسيح لنا، فبفضله نجتمع ولا نضيع، وباجتماعنا نتقوى ونساهم في انضاج انفسنا والآخرين. فشكرا لكل جماعات الخدمة، وخصوصا لكل عائلة محبة.

من قلب مهاجرة الى قلب يسوع

أتوسل اليك يا رب مدبر الأكوان، يا من تمتحن عبيدك بالمحن والشدائد، إمنحني صبرا جميلاً.
وعلى أية حال، لتكن مشيئتك كما في السماء كذلك على الأرض
لتكن مشيئتك لا مشيئتي

مي جورج يوسف

التقويم الطقسي

3	1	الأحد الثاني من الصوم بدء شهر مار يوسف البتول
3	8	الثالث من الصوم
3	15	الرابع من الصوم، موسم كنيسة الطاهرة (الموصل)
3	19	تذكار شفاعة مار يوسف البتول
3	22	الخامس من الصوم، موسم دير ماركوركيس (الموصل)
3	29	السادس من الصوم، موسم دير مار ميخائيل (الموصل)
4	3	جمعة لعازر
4	5	أحد السعانين
4	9	خميس الفصح
4	10	الجمعة العظيمة (جمعة الآلام)
4	11	سبت النور
4	12	عيد القيامة المجيد
4	13	اليوم الثاني لعيد القيامة
4	17	جمعة الشهداء المعترفين
4	19	الثاني من القيامة (الأحد الجديد) موسم دير مار اوراها
4	24	تذكار مار كوركيس الشهيد الذكرى الرابعة لتتويج الحبر الأعظم قداسة البابا بندكتوس السادس عشر عام 2005
4	26	الثالث من القيامة
4	27	تذكار الربان هرمز

تأملات في أعمال الرب: إنجيل الأحد الأول من أسابيع موسى
مثل الفعلة وصاحب الكرم: متى (20: 1- 16)

تأمل في الرحمة الإلهية التي اعلنها يسوع   بقلم الراعي

إن رحمة الرب تدفعه ليطرق بابنا دائما لينقذنا، كيف لا و هو الذي يعرفنا قبل ان نُصَوَّر في الرحم كما قال النبي إرميا. إن مالك الكرم حر، يفعل بماله ما يريد. ورحمته على عمال الساعة الأخيرة هي علامة على جودته اللامتناهية، جودته التي لا تستند على العدالة البشرية بل على الرحمة الإلهية.



كثيرا ما تطغي سمة العدالة على أسفار العهد القديم. ولكن الرب جاء ليكمّل ويجعل من الرحمة تاج العدالة، فكشف عن ذلك في هذا المثل؛ حيث السيد بدلاً من ان يكون عادلاً جافاً قاسياً، قرر ان يعطي للجميع أجر يوم عمل واحد رغم أن بعضهم عملوا في الساعة الأخيرة.

عمال الساعة الأولى، رغم استلامهم ما يستحقون من أجر، يتجاوزون ذلك ليتذمروا من سيدهم. هل كان ذلك بسبب رغبتهم في تحقيق العدالة؟ لا اعتقد، لأنهم اخذوا اجرتهم بعدالة حسب الإتفاق. ربما بسبب الحسد لرحمة السيد على البقية.

المثل هو إشارة الى حسد اعداء يسوع له لموقفه الرحوم تجاه الخطاة؛ كان هؤلاء يجب ان يعاملوا بعدالة وحسب الشريعة الموسوية ولكن يسوع كان يغفر لهم.

إن هذا النص يعلمنا الكثير: ربما نحن مثل اولئك المتذمرين، لذلك من المهم الإنتباه الى هذه النقطة ونحن نعيش وسط حضارات مادية حيث لا تعرف معنى للرحمة بل قيمة الإنسان هي حسب المادة التي يملكها. لكن من الممكن ان نكون

رحومين. الرحمة تذكرنا بالرحم؛ والرب الذي قال "طوبى للرحماء لأنهم يرحمون"، عرفنا ونحن في الرحم، يريد منا ان نتجاوز رغبتنا بالعدالة الى مستوى يصل حب الحامل للجنين في رحمها، كذلك أن نسعى لجعل العلاقة مع الآخر تضفي عليها سمة الرحمة.

نكون رحومين عندما نؤمن بإمكانية تحول الإنسان القديم الى جديد إينما كان، أمن المشرق أم من المغرب؛ أن نعالج الحسد بتقديم الشكر؛ أن نشكر نعمة الله دائما في كل زمان ومكان.



يقول القديس إقليمس الإسكندري (القرن الثاني) إن الثروة المادية مثل الحية يجب أن نمسكها بحكمة من ذيلها والا ستلدغنا بعد ان تلف حول اجسامنا. الذيل معناه ان لا يكون هدفنا المادة فقط، لأنها مجرد وسيلة، ولكن هدفنا بالأحرى، هو الإنسان الذي جعله الرب في طريق حياتنا كل يوم. رفقاؤنا في رحلة العمر هم هدفنا.

الأحد الثاني من أسابيع موسى: المرأة النازفة - لوقا (8: 43 – 48)

قوة الإيمان المخلصة

من المؤكد ان المرأة كانت قد سمعت بيسوع وبعض احاديثه عندما كان يتحدث الى عامة الناس. كانت قد سمعته يقول " تعالوا الي يا جميع المتعبين وثقيلي الأحمال"، و"من يؤمن بي سيحيا" وغيرها. كانت تستقبل معلومات عن الرب من خارجها. الى حد آثر عليها والقى بذرة الشفاء في جسدها المريض.

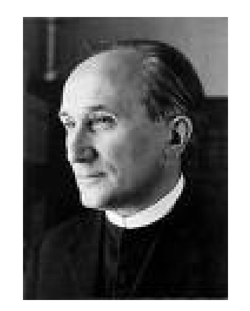


لكن النازفة نمّت هذه البذرة، فبدلاً من تصبح كلمات الرب تلقى عليها من الخارج، فقد تفاعلت معها بكل كيانها وحولها لتصبح ارضاً خصبة. لقد احسّت بالإنتماء اليه وكونه فعال وخلاّق وليس شخصاً عادياً.

لقد تجاوزت التناقض في حياتها، بسبب قيود تقاليد المجتمع لأنه كان محروماً عليها لمس رجل في الطريق، الى الإقتراب من الحقيقة في شخص يسوع. كيف اقتربت؟ لأنه كان لها صبر وقناعة بأنه لن يتركها. فغامرت ونجحت، فلإيمان



أصلاً هو مغامرة والحياة مغامرة كما قالت الأم تيريزا. كان فيها صراع قطبين اما نعم او لا للمسيح. فتغلب الأول تماماً كما حصل مع مار بولس الذي في النهاية قال " لست أنا احيا، بل المسيح يحيا فيّ" وهذا ما حصل لها فشفيت.

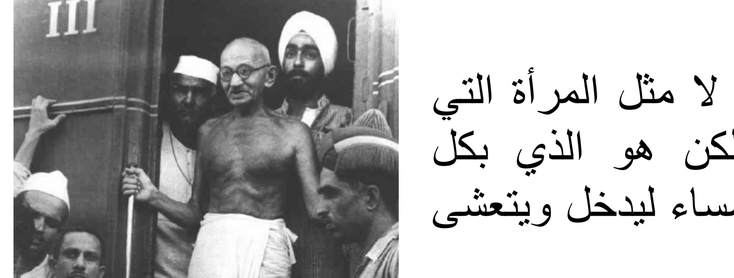


يقول اللاهوتي رومانو كوارديني: الإيمان سر لأن اصله إلهي. لذلك يصعب على غير المؤمن ان يقبل هذه الآية. ولكننا نؤمن أن هناك قوة تخرج من المسيح وتشفينا كل لحظة لأن روحه حلّ علينا منذ لحظة العماذ وكلما نتناول القربان أو نعترف بخطايانا أو نجتمع بإسمه حيث يحضر بيننا. ولدينا دعوة ان نعلن الشفاء للآخرين كي يؤمنوا هم ايضاً.



العالم اليوم مريض، ومن يشفيه غير المسيح الحي ومن خلال المؤمنين به. إذا كانت ماكنة الإعلام تعلم الناس الكذب، فالمسيحي يعلن الحقيقة، أذا كانت تنشر الفوضى في المجتمع والعائلة، فالمسيحي يعلن جمال الحب.

إن كنت انا الخاطىء يأتي الرب إليّ ليشفيني لأنه يحبني، فكم بالأحرى عليّ ان أبادله الحب بالحب وان اسعى اليه كما فعلت الأم تيريزا وقدمت الشفاء للآلاف، والعالم اليوم يشهد العديد من أمثالها يمنحون شفاء يسوع لكل المعاقين.



هذه دعوة لنا لنسعى اليه، لأنه لا مثل المرأة التي سارت خلفه وشفاها فقط، ولكن هو الذي بكل تواضعه الإلهي، يدق بابنا كل مساء ليدخل ويتعشى معنا.

قصة وعبرة: يُحكى أن غاندي كان يجري بسرعة للحاق بقطار وقد بدأ القطار بالسير. وعند صعوده القطار سقطت من قدمه إحدى فردتي حذائه
فما كان منه إلا خلع الفردة الثانية. وبسرعة رماها بجوار الفردة الأولى على سكة القطار فتعجب أصدقاؤه وسألوه : ماحملك على ما فعلت؟ لماذا رميت فردة الحذاء الأخرى؟
فقال غاندي الحكيم : أحببت للفقير الذي يجد الحذاء أن يجد فردتين فيستطيع الإنتفاع بهما. فلو وجد فردة واحدة فلن تفيده .. ولن أستفيد أنا منها أيضا من الصديق ليث خلف



قصائد الحوار الكتابية في التراث المشرقي

بقلم راعي

ضمن سلسلة محاظرات عن تراثنا الكنسي الحي، عقد مركز الدراسات الأفروأسيوية في جامعة لندن محاظرة للبروفسور سيبستيان بروك عن دور آباء الكنيسة في تحويل نصوص في الكتاب المقدس الى حوارات ملحنة وغير ملحنة لا زال العديد منها يرتل خلال السنة الطقسية. عقدت المحاظرة يوم الخميس 26 حزيران وحضرها آباء الكنائس الشرقية وعشرات الباحثين والمهتمين. ولأهمية الموضوع ادناه خلاصة لما ورد مع إضافاتنا للموضوع.

تطرق الباحث اولا الى وجود نصوص كتابية كتبت بالآرامية مثل اجزاء من سفر دانيال وعزرا واحيقار الحكيم وغيرها. تم هذا اثناء وبعد السبي البابلي في القرن السادس قبل الميلاد حيث قرر نبوخذنصر اعتماد الآرامية.
تطرق الباحث أيضاً الى مساهمة الأدب اليهودي والمندائي الناطق بالآرامية ودور البشيطتا (ترجمة قديمة الكتاب المقدس من العبري واليوناني الى الآرامي) ومساهمات مار أفرام ونرسي ويعقوب السروجي.



قام الباحث بمحاولة تصنيف الكتابات، حيث قسم القصائد الى سردية لآيات الكتاب المقدس، أو تفسيرية. وهنا ذكر كتاب اليوبيلات والحوار بين أيوب البار



وزوجته، وكتابات قمران قرب البحر الميت والمكتشفة في منتصف القرن الماضي، وحوار يوسف الصديق بن يعقوب مع زوجة فوطيفار، وقصيدة عن ابراهيم وابن الوعد إسحق، وحوار للنبي إيليا، وحوار بين قايين وهابيل، وحوار مريم العذراء ومار يوسف. علماً ان بعض الحوارات مجهولة المؤلف. لكل قصيدة مدخل وشخصيات كتابية وآيات كتابية وختام.

الجدير بالذكر ان العهد الجديد يحوي حوارات عديدة منها الحوار بين مريم العذراء والملاك جبرائيل، وبين زكريا أبو النبي يوحنا المعمدان والملاك، ومريم ويسوع القائم من بين الأموات، والحوار بين اللصين على الجلجلة.

الملاحظ ان هناك بعض الإجتهادات للكتاب. ففي الحوار بين يوسف الصديق وزوجة فوطيفار يقوم مار افرام بتخيل ندامة الزوجة على محاولتها الخيانة الزوجية. وقد نقل القرآن هذه الندامة بعد 300 سنة من كتابته من قبل مار افرام! مما يحتمل ان كاتب القرآن كان لديه نسخة من قصيدة مار أفرام.

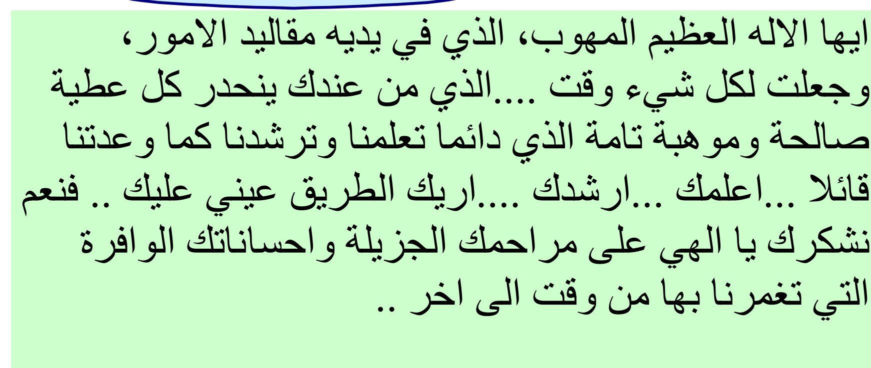


كما يقوم مار افرام بتخيل حالة ابينا ابراهيم حيث يعبر عن ايمانه وحبه لإسحق قبل ان يقوم بذبحه، وتشارك سارة مشاعر ابراهيم وتنتظر في اسفل الجبل لتنتظر مصير اسحق بعد ان ينزل ابراهيم من الجبل (تك 22). ويسرد الكاتب حواراً آخر بين ابراهيم واسحق الطفل، وحوار بين ابراهيم وسارة بعد نزوله الجبل. يبدو ان سارة اختبرت مرتين وابراهيم مرة.

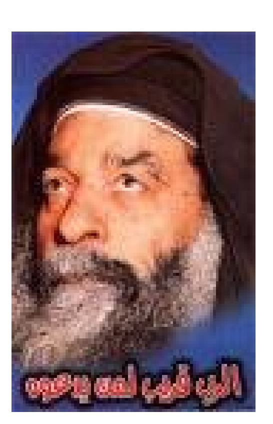
نعود الى العهد الجديد حيث توجد اشارة في انجيل يعقوب المنحول (سفر العدد فصل 5) الى مار يوسف ومريم. يعطي يوسف الماء لمريم العذراء. كما تم العثور على قصيدة لمار افرام عن لوقا الفصل 7 باللغة اليونانية ثم الرومانية حول الرجل الذي يبيع العطر للمرأة، فتقول القصيدة ان المرأة قررت وقف ممارسة الدعارة. واخيرا اقوال مار يعقوب السروجي عن كيفية الإقتراب بحب الى الكتاب المقدس.



حوارات اخرى لم يتطرق اليها بروك نشير اليها هنا منها: حوار مريم والتلاميذ قبل انتقالها الى السماء، وحوار مار بطرس مع نفسه بعد نكرانه يسوع، وحوار الغني الجاهل في جهنم (لوقا 16:19)، وحوار آدم وحواء بعد خروجهما من الجنة للكاتب إسحق الإنطاكي، وحوار ملك نينوى بعد انذار النبي يونان، ومدح الملاك جبرائيل لمريم بعد قبولها التجسد.



صلاة للقديس كيرلس



ايها الاله العظيم المهوب، الذي في يديه مقاليد الامور، وجعلت لكل شيء وقت ....الذي من عندك ينحدر كل عطية صالحة وموهبة تامة الذي دائما تعلمنا وترشدنا كما وعدتنا قائلا ...اعلمك ...ارشدك ....اريك الطريق عيني عليك .. فنعم نشكرك يا الهي على مراحمك الجزيلة واحساناتك الوافرة التي تغمرنا بها من وقت الى اخر ..

فيا مخلصنا العظيم .. علمتنا درسا نافعا .. انه ليس بالسعي والوسائل والاتكال على بني البشر والرؤساء ننال ما نريده، بل الاتكال عليك والرجاء بك انت وحدك. وعندما تريد تسهل كل امر، تسخر الاعداء لمساعدتنا.

نشكرك من اعماق قلوبنا على هذه النعمة العظيمة علينا، طالبين من تحننك ان تقوي ايماننا فيك ...وتساعدنا على القيام بواجبتنا من عندك ... وتبعد عنا كل مكروه، وتحفظنا من العدو والشرير .. ولك المجد .. والقوة .. والسجود مع ابيك الصالح .. والروح القدس المعزي الان وكل اوان والى دهر الداهرين امين .

الفضائل في العرف المسيحي

لاهوت ادبي: (الحلقة 3) الأب مايكل هينسي، تعريب: فريد أوفي

فضيلة الوداعة

انها لا تشبه غيرها من الفضائل. ان معظم الفضائل الاخرى يمكن ان يؤخذ بها بتطبيق بعض المعايير لنجد ما اذا نحن نتمتع بها. اما الوداعة فانها تختلف عن غيرها. وكثيرا ما نجد انفسنا في تناقض في امرها. فاذا اعتبرنا انفسنا من اصحاب الوداعة فقد تكون على غير ذلك في جميع الاحوال. والسيد المسيح نفسه يدعونا الى ان نتحلى بالوداعة فهو القائل: تعلموا مني لان وداعتي هي في القلب.

وهذه الفضيلة ليست من السهولة ان تضع لها تعريفا كما انها من الصعوبة ان تفهم. ونحن في بعض الاحيان نشعر بأن الوداعة تعني قرع النفس باستمرار والتحدث بدون انقطاع عن عدم اهليتنا بالوداعة. والنفس تميل الى اعتبار الوداعة نوعا من الازدراء الذاتي او عدم احترام الذات او قد تعتبر انفسنا اصحاب وداعة بالتذلل والاذلال. ولما قال يسوع المسيح تعلموا مني فماذا نتعلم؟ نتعلم بان الوداعة هي ليست الازدراء الذاتي او الاذلال او الضعف حيث لم يشر يسوع الى مثل ذلك ابدا. ولكنه كان وديعا وانه جاء ليعمل ما اراد ابوه ان

يعمل. انه جاء ليس ليخدم وانما ليقوم لخدمة الاخرين. انه حمل حقيقتين بتوازن متقن.

قال يسوع ان الاب هو اعظم منه وانه والاب واحد. وهكذا يكون اصل فضيلة الوداعة في انفسنا فنحن نقر كمخلوقين باعتمادنا على الله ونحن ايضا اولاد الله في المسيح. وتقع فضيلة الوداعة بين الغرور والازدراء الذاتيين. وهما على النقيض بحد ذاتهما. فصفة الغرور ترفض الاعتراف بقوة الله بينما صفة الازدراء تشكك بالحب الذي يحمله الله لنا.

والازدراء هي صفة اخطر من غيرها لانها تدعي بأنها الوداعة نفسها. والخروج من هذا المأزق هو باحترام الذات. وكما اراد يسوع المسيح فعلينا ان نعرف قيمة الذات وسموها عند الله الاب. ومن الصعوبة بمكان ان نصدر حكما على ممارسة فضيلة الوداعة عند الشخص ولكن نستطيع ان نتعرف عليها عند بعضهم.

ان اصحاب الوداعة يكونون في راحة البال مع انفسهم ومع الاخرين ومع الله عزوجل. انهم ليسوا في مزاحمة مع اي فرد اخر وانهم ليسوا من اولئك اللذين ينشدون المديح والاطراب. وانهم لا يلهثوا وراء النجاح ولا يكتئبوا بعد الفشل. ان قلوب هولاء حرة في خدمة الله بثقة ومحبة.

- The courage to be is the courage to accept oneself, in spite of being unacceptable.
- The first duty of love is to listen.
- There is no love which does not become help.
- We can speak without voice to the trees and the clouds and the waves of the sea. Without words they respond through the rustling of leaves and the moving of clouds and the murmuring of the sea.

Paul Tillich

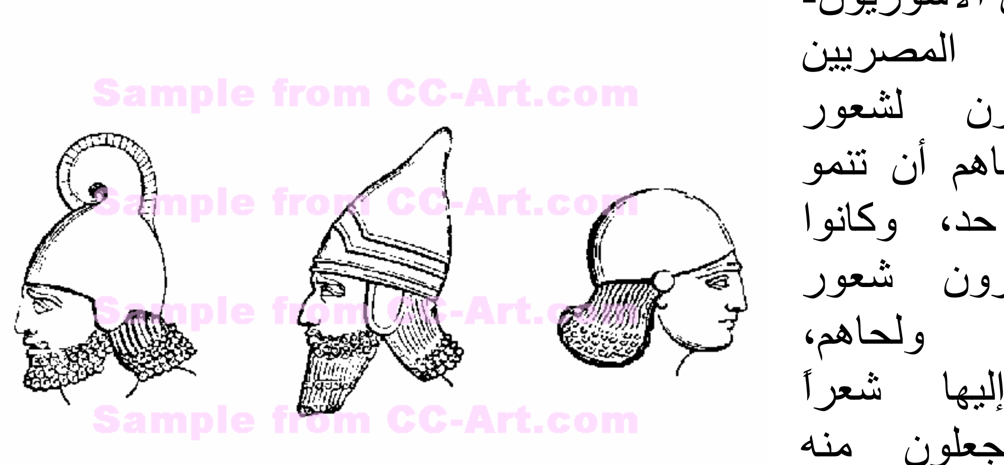


من موسوعة الكتاب المقدس: الشعر واللحية

شَعْر: الشعر ما ينبت علي رأس وجسم الإنسان وبعض الحيوانات مما ليس بصفوف ولا وبر. وكثيراً ما يُذكر الشعر في الكتاب المقدس وبخاصة شعر الرأس. وقد اختلفت الأمم كثيراً في عوائدها في العناية بالشعر وتهذيبه.

1- قدماء المصريين: كان الرجال يحلقون شعورهم إلا في وقت الحزن لميت، حتى رؤوس الأطفال كانوا يحلقونها ولا يتركون إلا خصلاً قليلة علامة علي الفتوة. وعندما كانوا يأتون بالأسري أو العبيد من الأقطار الأخري للخدمة في بلاط الملك، كانوا يحلقون شعورهم ولحاهم قبل مثولهم أمام فرعون (تك 41: 14). أما النساء فكن يحتفظن بشعورهن طبيعية طويلة مضفورة. وكان أحياناً ينزل في شكل ضفائر رفيعة أشبه بالخيوط إلي ما تحت الكتفين. وكن أحيانا يلبسن شعراً مستعاراً للتنكر. وكان الأشراف يلبسون أيضا شعراً مستعاراً ينزل إلي الكتفين. وكان الفرعون يلبس لحية مستعارة تشبهاً بالآلهة.

2- الأشوريون: كان الأشوريون-علي عكس المصريين القدماء-يسمحون لشعور رؤوسهم ولحاهم أن تنمو إلي أطول حد، وكانوا أحيانا يضفرون شعور رؤوسهم ولحاهم، ويضيفون إليها شعراً مستعاراً ويجعلون منه غطاء لرؤوسهم.



1- اليونان والرومان: كان اليونانيون-عموماً-يعجبون بالشعر الطويل علي الرجال والنساء علي السواء، فكانوا يعتقدون أن الشعر هو أرخص حلية.



ولكن العادات كانت تختلف بين وقت وآخر، فكانوا في البداية يطيلونه، ثم بدأوا يعقصونه فوق رؤوسهم، وفي الأزمنة المتأخرة أخذوا في تقصيره.

أما الرومانيون فكانوا في البداية يطيلون شعورهم ثم بدأوا في تقصيره قبل الميلاد بنحو ثلاثة قرون، بل كان البعض يحلقونه. وكانوا يعتبرون إطالة اللحية علامة علي الاهمال والقذارة. وكانت النساء يبالغن في ضفر الشعر وتزيينه مما جعل الرسوليين بولس وبطرس يحذران المؤمنات من ذلك (1 تي 2: 9، 1 بط 3: 3).

2- العبرانيون: كان العبرانيون يعتبرون الشعر جزءاً هاماً في المظهر الشخصي الجمالي للإنسان، للكبير وللصغير علي السواء (أم 16: 31، نش 5: 11). وكانت النساء تتميزن بالشعر الطويل (لو 7: 38، يو 11: 2، 12: 3، 1 كو 11: 6). أما الرجال فكانوا يقصونه ليصبح طوله معتدلاً. وكان ألا يحلقوا رؤوسهم، وألا يدعوا شعرهم يطول كثيراً بل يجزونه جزاً (لا 21: 5، حز 44: 20). والأرجح أن سائر الشعب كانوا يحذون حذوهم. وكان شعر أبشالوم الطويل موضع الإعجاب (2 صم 14: 26).

وكان علي النذير ألا يحلق شعره كل أيام نذره (عد 6: 5). وكان العبرانيون يفزعون من القراع لأنه كان-علي الأغلب-نتيجة مرض البرص (لا 13: 40)، لذلك كان قول صبيان بيت إيل لأليشع النبي: "يا أقرع" شتيمة مقصودة (2 مل 2: 23). وكان الشعر يُحلق تماماً في أوقات الضيق والحزن (إش 3: 17 و 24، إرميا 7: 29، 48: 37، عا 8: 10). وقد جز أيوب شعر رأسه عندما حاقت به المصائب (أي 1: 20).

وكان اللون المفضل للشعر-عادة-هو اللون الأسود (نش 5: 11). ويقول يوسيفوس إنه كانت تُرش أحياناً ذرات من الذهب علي الشعر، ولكنهم لم يكونوا يصبغون الشعر. وكان الشعر الأبيض النقي يستخدم للتعبير عن جلال الله

(دانيال 7: 9، رؤ 1: 14). كما كان الشعر الأشيب يعتبر بهاء للشيوخ (أم 20: 29) يتفق مع وقار عمرهم (أي 15: 10، 1 صم 12: 2، مز 71: 18). كما كان الشعر المجعد-سواء طبيعيا أو صناعيا-يعتبر من علامات الجمال. وقد حاولت ايزابل اغراء ياهو بأن "كحلت بالأثمد عينيها وزينت رأسها" (2 مل 9: 30).



وكان شعر شمشون مضفوراً في سبع خصل (قض 16: 13 و 19). كما كان الشعر-أحيانا-يزين بأمشاط ودبابيس كما جاء في التلمود. كما كان الشعر يدهن بالأطياب والزيوت العطرية (راعوث 3: 3، 2 صم 14: 2، مز 23: 5، 45: 27، إش 3: 24)، بُخاصة في الاحتفالات والأعياد (مت 6: 17، 26: 7، لو 7: 46). وقد وُجد الحلاقون منذ أقدم العصور (حزقيال 5: 1).

وكانت اللحية تُعامل-تقريبا-معاملة شعر الرأس، ولكن معظم الأسيويين كانوا يعتبرون اللحية من علامات الرجولة، ولم يكن العبرانيون يحلقون اللحية، ولكنهم كانوا يهذبونها ويعُنون بها (2 صم 19: 24). ولكنهم كانوا يحلقونها أو ينتفونها في أوقات النوح (إش 50: 6، إرميا 41: 5، عز 9: 3)، وقد تُهمل أيضا علامة علي الحزن (2 صم 19: 24).

وكان حلق شعر اللحية والرأس واجبا عند تطهير الأبرص (لا 14: 9) وكانت الشريعة تنهي عن قص الشعر مستديراً: "لا تقصروا رؤوسكم مستديراً ولا تفسد عارضيك" (لا 19: 27) مثلما كان يفعل العرب (مقصوص الشعر مستديراً-إرميا 9: 26، 25: 23، 49: 32)، ولعلهم كانوا يفعلون ذلك كطقوس وثنية أو حزناً علي ميت (انظر تث 14: 1، إرميا 16: 6، فنهي الله إسرائيل عن فعل ذلك.

مجازياً: أُستخدم الشعر تعبيراً عن العدد الذي لا يحصي (مز 40: 12، 69: 4)، وعن أقل ما في الإنسان (1 صم 14: 45، 2 صم 14: 11، دانيال 3: 27، مت 10:30،لو 12: 7،21: 18، أع 27: 34). وكان الشعر الأبيض أو الشيب علامة علي الوقار والاحترام للتقدم في العمر (19: 32، أم 16: 31)، ولذلك أستخدم للتعبير عن هيبة الله وجلاله (دانيال 7: 9، رؤ 1: 14).



كان حلق الشعر أو نتفه علامة علي الضيق أو الفقر أو الخزي. كما كان تعبيراً عن الخراب الكامل نتيجة دينونة الله للشعب (إش 7: 20). وأستخدم هوشع "الشعر الأشيب" رمزاً لانحلال مملكة إسرائيل (هوشع 7: 9).

أن قدرة الشعر علي النمو المستمر، جعل منه رمزاً للحياة، فكان ترك الشعر ينمو ويطول، رمزاً لتكريس الحياة للرب (عد 6: 1-21، قض 13: 5)، وكان مثل هذا النذر يعني بركة الله وقوته، كما كان الأمر في حالة شمشون (قض 13: 5)، كما كان قص الشعر أو حلقه يعتبر دليلا علي أن أيام الانتذار للرب قد انتهت (عد 6: 18، أع 18: 18، 21: 23 و 24).

والأشعر هو الشخص غزير الشعر علي جسده كما كان عيسو (تك 27: 11)، وكذلك كان إيليا النبي (2 مل 1: 8).

اللحية: شعر الخدين والذقن. واللُّحي: منبت اللحية من الإنسان وغيره. وهي في العبرية "ذقن" (كما في العربية). وكان وجود اللحية عند الشعوب السامية في الشرق الأوسط قديماً، يعتبر علامة على النضج والبلوغ. ففي غالبية اللغات السامية، كانت الكلمة الدالة على "الشيخ"، مشتقة من كلمة "ذقن"، فهو "مُلتح" يستحق التوقير والاحترام. ويبدو في التماثيل والنقوش القديمة أشكال عديدة لرجال ملتحين. وكان لكل شعب أسلوبه في العناية باللحية من جهة حلقها أو الإبقاء عليها. فكان المصريون القدماء، يحلقون رؤوسهم ولحاهم، لكنهم كانوا يلبسون لحي مستعارة، بل إن كثيراً من تماثيل النساء من الطبقات العليا، مزودة بلحى مستعارة. أما في وقت الحزن وزمن الحداد فكانوا يطلقون شعورهم ولحاهم، ومازال هذا متبعاً عند بعض الطبقات، وهو ما فعله مفيبوشث بن ناثان طيلة الأيام التي كان فيها داود الملك هارباً من ابنه أبشالوم (2صم 19: 34).

وعندما أرسل فرعون يستدعي يوسف من السجن، "حلق وأبدل ثيابه ودخل على فرعون" (تك 41: 14).

وقد أمر الرب بني إسرائيل قائلاً: "لا تقصروا رؤوسكم مستديراً، ولا تفسد عارضيك (خديك)" (لا 19: 27). وكان تعليق معلمي اليهود على هذا النهي هو أن "اللحية هي مجد الرجل" (كما كان شعر المرأة مجدها – 1كو 11: 15).



وقال الرب لموسى أن يأمر الكهنة بأن "لا يجعلوا قرعة في رؤوسهم (أي لا يحلقونها) ولا يحلقون عوارض لحاهم" (لا 21: 5)، فكان حلق اللحية علامة على الحزن العميق، كما يستخدم مجازياً للتعبير عن الدمار الشديد الذي كان الله مزمعاً أن ينزله بالشعب قديماً: "في ذلك اليوم يحلق السيد (الرب) بموسى مستأجرة من عبر النهر، بملك أشور، الرأس (الملك) وشعر الرجلين (عامة الشعب) وينزع اللحية (الكهنة) أيضاً

لنتأمل مع البابا بندكتس: معنى اتباع المسيح



ما معنى "اتباع المسيح"؟ هل هذا الاتباع أمر ممكن حقًا بالنسبة لرجال ونساء اليوم؟ هل يشير هذا الاتباع إلى السبيل الوحيد الممكن لكي نصير أشخاصًا بشريين؟ إذا كان الأمر كذلك، يستطيع المسيحي إذًا أن يقول أن اتباع المسيح يجسد الإمكانية المصيرية للجنس البشري، وأنه فقط عبر هذا الاتباع من الممكن تسليط الضوء على الطبيعة الحقة للغز الإنسان...

ما معنى "اتباع المسيح"؟... "الاتباع" هو أمر خارجي ولكن في الوقت عينه هو أمر داخلي جدًا أيضًا. هو خارجي: هو سير فعلي وراء المسيح في مسيرته عبر فلسطين. هو داخلي: توجيه جديد للحياة الشخصية، حيث لا يعود المحور والمرجعية الوظيفة، أو تحصيل العيش، أو تحقيق الرغبات والأفكار الذاتية، بل يضحي التسليم لإرادة آخر، بحيث يصبح الكيان مع الآخر والكيان تحت تصرفه المكنون الهام حقًا في الوجود البشري...

الاتباع يعني أن يسير المرء وراء المسيح، أن يتبع النهج المرسوم، حتى ولو كان الاتجاه معاكسًا بالكلية للرغبات الذاتية. وبما أن كلمة "اتباع" مقصودة حرفيًا، فهي تلمس أعمق أعماق الشخص البشري. فكلمة" اتبعني" تتضمن، قبل كل شيء، دعوة إلى التخلي عن نداء سابق. ولكن، على صعيد عميق، هناك دعوة إلى التخلي عن الذات للعيش بالكلية من أجل ذاك الذي أراد أن يعيش بالكلية لكلمة الله: لدرجة أن هذا التفكير الأخير يستطيع أن يتعرف فيه على كلمة الله المتجسد بالذات.



من تراثنا الصحفي: كنيسة مار كيوركيس الشهيد

مجلة النجم، العدد 5،سنة 1، 1929

هي من كنائس الموصل العريقة في القدم كما يدلنا إليه بناؤها المنخفض عن الأرض وعن البنايات المجاورة حتى ينزل إليها بدرج.

تكلل هذا الشهيد على ما يراه المؤرخون سنة 303م وأثبت التقليد: إنه كان قائداً من قواد الملك ديوقلطيانوس الروماني وقد أمر الملك بقتله لأنه مزق الأمر الذي أصدره باضطهاد المسيحيين وكان قد علقه على جدار قصره في نيقوميديا.



اشتهر هذا الشهيد وذاع ذكر كرامته في الآفاق وبنيت له الكنائس العديدة فبنى له قسطنطين الملك كنيستين: إحداهما في لد (من أعمال فلسطين) ونقل اليها قسما من ذخائره والثانية في القسطنطينية. ومن أقدم الكنائس التي بنيت على اسمه أيضاً هي كنيسة شقة من أعمال حوران سنة 367.

ولهذا الشهيد حرمة عظيمة في الكنيسة الشرقية فقد خصمت له منذ القديم عيداً حافلاً كما يثبت من التقويم الأول لأسماء الفقديسين. وقد كتب هذا السجل بالكلدانية سنة 411 ونشره رايت المستشرق الانكليزي.

وفي القرن السادس ذاع اسم هذا الشهيد في الأقطار الأوربية فاقامو له الكنائس الكبيرة وابتنوا على اسمه الأديرة واتخذوه شفيعاً لأوطانهم ونقشوا صورته على نقودهم. وللانكليز وسام القديس جرجس وهو المحامي لشارتهم الشرفية المعروفة بربطه الساق وللنمساويين رتبة فرسان تعرف بفرسان القديس جرجس.

وقد ذكر المؤرخون الإسلام هذا القديس وسموه بالنبي جرجيس واثبتوا له كرامات ومعجزات ولذلك نجد له عندهم مزارات ومشاهد ومساجد عديدة.



ويصور هذا القديس مع تنين قد انزل فيه حربته ويذهبون في ذلك إلى الحكاية المتواترة عن التنين الذي كان يقتات بلحوم البشر. فيقدم له أهل المدينة من تقع عليه القرعة، وقد وقعت ذات يوم على وحيدة الملك فأنقذها الشهيد وقتل التنين. ويرجح المنتقدون أن هذه الحكاية هي رمز فقط أعلى ظفر القديس جرجس بالوثنية الممثلة بالتنين. أما الفتاة فهي إشارة إلى المدينة أو إلى البلاد التي هداها القديس إلى الإيمان الصحيح.

كان في الموصل عدا الكنيسة التي ذكرناها كنيسة أخرى على اسم هذا الشهيد عفيت آثارها. فقد عثرنا في إحدى المخطوطات القديمة على ذكر كنيسة مار جرجس في سوق الشعارين.

ومن الماثورات الصحيحة: ان تيمورلنك لما أقبل إلى الموصل سنة 796هجرية وهي سنة 1393ميلادية، بلغه عن قبر النبي جرجيس قريباً من سوق الشعارين. وكان في موضعه تل وأرضه خربة. فأمر تيمورلنك بقلع التل وظهر القبر فبنى عليه المرقد وقيل إنه بنى جامعاً عنده.

طباعة الشماس أدور هرمز - بغداد

محطات في تاريخ بريطانيا

مقدمة

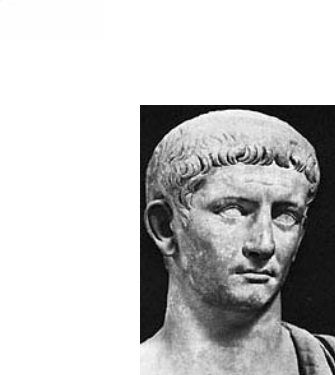
من الضروري لكل من يعيش في بريطانيا ان يعرف الحد الأدنى من المعلومات التاريخية عن هذا البلد العريق في القدم. ساحاول استعراض سريع ومختصر ومفيد للقراء الأعزاء خصوصاً للذين مضى عليهم فترة قصيرة هنا.



حقائق قبل الميلاد

تعتبر صخور Stonehengeمن اقدم الأثار في بريطانيا. حيث يعتقد بعض العلماء إن تأريخا يرجع الى 3100 ق. م ولا زالت المعلومات عنها شحيحة. تقع هذه المنطقة السياحية جنوب منتصف الطريق بين لندن وكارديف أي أسفل مدينة سويندن.

المحطة الثانية المهمة في تاريخ بريطانيا هي مجيء القبائل السلتية Celtic tribes من أنحاء أوروبا لغرض الإستيطان فيها. هذا تم في القرون الأخيرة قبل الميلاد، ولكن القبائل كانت ذات تأثير على أوروبا منذ قرون قبل ذلك حيث لم يتم تدوين تاريخ تلك الفترات.







الفترة الثالثة هي فترة سيطرة الرومان بقيادة يوليوس قيصر سنة 55 قبل الميلاد حيث اطلقوا كلمة بريطانيا. لقد حاربتهم الملكة بوديكا الى ان غادروا بريطانيا

سنة 410م علما أنهم بنوا سورا طويلا ليفصل انكلترة عن اجداد اسكتلندة Picts. وتعتبر اللغة اللاتينية – ام عدد من لغات أوروبا اليوم- ثمرة من ثمار الحضارة الرومانية وقد انتشرت في بريطانيا بفضل الإستعمار الروماني لمدة 450 سنة تقريباً.



من المراحل المهمة في الألف الميلادي الأول ايضا هو هجوم قبائل من شمال أوروبا وتشمل: Jutes, Angles & Saxons. لقد وضع هؤلاء أساس اللغة الإنكليزية. لقد قاوم هؤلاء بشدة الملك آرثر وذلك في القرن السادس الميلادي. ولكن إستطاعوا تأسيس مملكة جنوب وشرق بريطانيا.



دخول المسيحية

يعتبر دخول المسيحية بهمة القديس أوغسطينوس الى جنوب بريطانيا وهمة الإيرلنديين من الشمال فترة مهمة اخرى في مسيرة الحياة في هذه الجزيرة. لقد نشط القديس أوغسطينوس في نهاية القرن الرابع وبداية القرن الخامس الميلادي.

الفايكنك والنورمانديون

هاجمت قبائل الفايكنك القادمة من الدانمرك، الجزيرة البريطانية في القرن الثامن والتاسع الميلادي، وقد انتصر عليهم الملك الفرد. ولكن عادوا وهاجموا في القرن الحادي عشر تحت قيادة الملك كانيوت Canute.

استمر بعد ذلك الهجوم على الجزيرة، ولكن هذه المرة من شمال فرنسا بقيادة وليم ديك نورماندي Normandy حيث حارب ملك انكلترة هارولد. لقد شهدت الفترة اول استيطان لليهود.

يتبع (الأب حبيب هرمز)

السلام والأمن

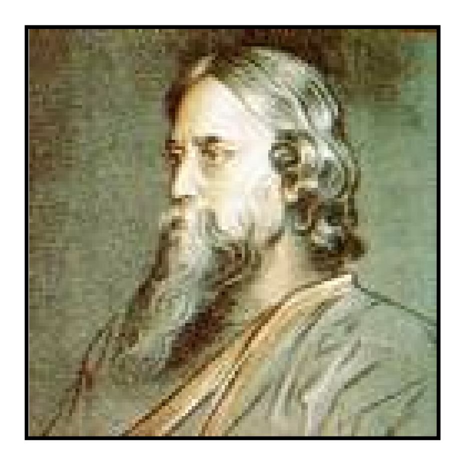


صلاة من الطقس الكلداني – كتاب الحوذرا ص 219 الجزء 3

أيها المسيح، يا أمن العالم، أزد السلام والأمن لشعبك لأنك جئت لخلاصنا.
إزرع الإتفاق بين ابناء الكنيسة، كي يزمروا مع الملائكة المجد لك.
أقم الكهنة وأمّن الملوك، وأوقف الحروف من كل جهات الأرض.
إحفظ جموع الساجدين لك، لأنهم ينادونك في كل وقت.
افتقد مراعيك بنعمتك، واشف المرضى بحنانك.
أبسط يد العون الى جميع المتضايقين. يا رب إرحمنا

ܫܠܡܐ ܘܫܝܢܐ ܐܘܣܦ ܠܥܡܟ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܐ ܠܦܘܪܩܢܢ.
ܙܪܘܥ ܐܘܝܘܬܐ ܒܒܢܝܐ ܕܥܕܬܐ ܕܟܠܗܘܢ ܢܙܡܪܘܢ ܥܡ ܥܝܪܐ ܫܘܒܚܐ ܠܫܡܟ.
ܩܝܡ ܟܗܢܐ ܘܫܝܢ ܡܠܟܐ ܘܒܛܠ ܩܪܒܐ ܡܢ ܦܢܘܬܐ ܕܐܪܥܐ.
ܢܛܪ ܕܩܪܝܢ ܠܟ.
ܦܫܘܛ ܐܝܕܐ ܕܡܥܕܪܢܘܬܐ ܠܟܠܗܘܢ ܕܐܠܝܨܝܢ. ܡܪܢ ܪܚܡܥܠܝܢ

!!! !! !!! !! !!!!! !!! !!!! !!!!!



1941! 1861

في بدايات تعلمّي الخدمة الكنسية ايّام كنت في بلدي الأم (العراق) وفي كنيستي المحلية، صدر في تلك الأيام كتاب "القداس الألهي - حسب الطقس الكلداني" عن بطريركية بابل الكلدانية/1984. وقد كان كتاباً منسقاً وواضحاً. وقد لفت انتباهي في تلك الأيام صلاة ودعاء وُضِعَتا في الصفحات الأخيرة من الكتاب (قبل الفهرس) وكانت هذه من الكلمات الأولى التي كنت اتأمل بها كلما احتَجتُ الى وقت للصمت بعيداً عن ضجيج وصخب العالم.

الأولى هي صلاة **"تسليم الذات"** للأخ والأب شارل دي فوكو (1858-1916) رسول الأخوّة الشاملة (كما وصفه الأب جرجس القس موسى في كتابه عن حياة شارل دي فوكوعام 1968) والذي عاش في صحراء الجزائر ولتكون حياته واعماله لاحقا مناراً ومنهلاً لتكوين اخوة واخوات يسوع الصغار في العالم ومنهم العراق حيث ترى الأخوات منهن متشحات بلباسهنّ الأزرق ومسبحة الوردية الخشبية تتدلى من الحزام والأبتسامة لاتفارق وجوههن ولا ينفكَن عن مساعدة العوائل الفقيرة والمحتاجة. وساحاول في كتاباتي القادمة ان اتطرق الى حياته الرائعة وبذل الذات التي عاشها من اجل الآخرين بشكل مطلق.

اما **الثانية** فهي **"دُعاء"** جاء فيه:

يارب ساعدني على ان اقول الحق في وجه الأقوياء
وساعدني على ألا اقول الباطل لأكسب تصفيق الضعفاء
يارب، إذا اعطيتني مالاً فاحفظني من شرّه
واذا اعطيتني قوّة فامنحني نوراً ساطعاً لعقلي
واذا اعطيتني نجاحاً فاعطني معه تواضعاً.
يارب ساعدني على ان ارى نواحي الخير كلها،
ولا تتركني اتهم خصومي بالشر، لأنهم ليسوا من رأيي

يارب، علّمني ان احب الناس كما احببتني
وعلمني ان أحاسِب نفسي دون ان أدين الناس
يارب، لا تدعني أصاب بالغرور إذا نجحت
ولا أصاب باليأس إذا فشلت
يارب، علمني ان التسامح هو اسمى مراتب القوّة
وان حب الأنتقام هو اول مظاهر الضعف
يارب، إذا جرّدْتَني من المال، فاترك لي الأيمان
وإذا جرّدْتَني من النجاح، اترك لي الأمل
وإذا جرّدْتَني من نعمة الصحة، اترك لي نعمة التعزية
يارب، إذا أسأتُ الى الناس، اعطني شجاعة الأعتذار،
وإذا اساء إليَّ الناس، اعطني شجاعة العفو
يارب، إذا نسيتُكَ لا تنسني.

كلمات لم تكن مُذيّلة باسم قائلها إلاّ انني عرفت لاحقاً ان كاتبها هو كاتب وفيلسوف وشاعر هندي يدعى رابندرانات طاغور!

وبالرغم من ان طاغور لم يكن يعتنق المسيحية، كما سنرى لاحقا من خلال موجز حياته او زيارة المواقع المرفقة، إلاّ انه اعطى امثلة عظيمة ورائعة، من خلال حياة القراءة والأطلاع على علوم المعرفة المختلفة، تساعد القاريء على الأستزادة منها، مع تعاليمنا المسيحية، لكي نرى العالم ونقبل الآخرين ونحترم آراءهم وثقافاتهم وكتاباتهم ولا نُهَمّش الآخر ونقصيه لخدمة مصالحنا الشخصية. عندما نقرأ حياة طاغور، وكذلك لكتّاب آخرين، نرى انهم صرفوا وقتا طويلا من التأمل والتصوّف والأصغاء لمشاكل وهموم ومعاناة وآلام أسَرهم ومجتمعاتهم وشعوبهم. وحاولوا من خلال اعمالهم وكتاباتهم ان يعبّروا عن هذه الأحداث بوصف دقيق ورائع نابع من خبرتهم الشخصية الذاتية حتى وان كانت تبدو سوداوية في بعض الأحيان.

لنصرف وقتاً للتأمل في "الدعاء" اعلاه ليكون ذو منفعة لنفوسنا وللآخرين من حولنا. ذلك حتى وإن بدى صعباً وربما مستحيل التطبيق في عالم "الأنا" العظمى التي تملأ نفوسنا وتعشعش فينا منذ الصغر. كوننا لم نقلعها، بل سقيناها ربما باهمال تعاليم الأنجيل وتركنا الغلبة لافكارنا وتصلّبنا بالرأي ونبذ الآخر. يا حبذا



لو نفسح المجال للتعاليم الرائعة من كل حدب وصوب لكي تنظف حياتنا من كل ما يُبعدنا عن السمو عن الأرضيات.

موجز عن طاغور:

لم يسعفني الحظ حينها العثور على مصادر عن طاغور في مكتبات بغداد إلا انني، وبعد سنين وبنعمة اختراع الأنترنت، حصلت على المعلومات ادناه:
ولد رابندرات طاغور عام 1861 في كالكوتا، ودرس في جامعة لندن حيث اطلع من خلالها على الادب الاوروبي والموسيقى والقضاء واللاتينيات. وفي الثمانينات من القرن التاسع عشر صدرت له عدة دواوين منها ديوانان (اغنيات الصباح) و(لوحات واغان) كما صدر له روايتان ادان فيهما الطغيان (شاطئ بيبخا وراجا الحكيم).

وفي عام 1913 نال رابندرات طاغور جائزة نوبل للآداب لقاء ديوانه (أغانٍ فدائية) بعدها صدرت له رواية (الوطن والسلام) ومسرحية (شتيرا). واحتجاجا على اطلاق النار على الوطنيين الهنود في امريكا عام 1919 تخلى طاغور عن لقب البارونية وكل القاب الشرف الانجليزية التي نالها، ودافع عام 1937 عن الجمهورية الاسبانية. توفي طاغور عام 1941 تاركا تراثا ابداعيا هائلا يضم 12 رواية وقصة طويلة واكثر من مائة قصة قصيرة وثلاثين مسرحية وخمسين ديوانا شعريا اضافة لقرابة المائتي مقالة عدا الدراسات حول مسائل اللغة والادب الـــــــــــــــــــــــــدين.

ومن ناحية اخرى، فقد ترك طاغور اكثر من ألفي عمل في التصوير والرسم الزيتي وفن الغرافيك، كما نظم أكثر من ثلاثة آلاف اغنية وعدة اوبريهات وباليهات، وقد اصبحت اغنيته (روح الشعب) نشيد الدولة الهندي منذ عام 1950 وكذلك اصبحت اغنيته (البنغال الذهبية) النشيد الرسمي لبنغلادش منذ عام 1971 بعد انفصالها عن الباكستان.

كما بالأمكان زيارة المواقع التالية لمزيد من المعلومات:
ar.wikipedia.org
http://www.shathaaya.com/vb/archive/index.php/t-30327.html

سنان شوكت بَوّا، اوكلند / نيوزيلندا، senanzaia@yahoo.com !



إيميل الى المحرر: قصيدة دمـعة حـزن على أعتـاب كنـائـس الـمـوصـــل

قصيدة مؤاساة : الـــمـهـنـدس وحـــيــد شـــلال

قـلـبٌ يــذوبُ وحـســرةٌ تـتــقـطّـَعُ
ودمـــوع ُعــيـنٍ سكبُـهــا لايـنـفـعُ
وحدائـقُ الـحـدبـاءِ عـاثَ بـــربـيـعـهـا
وحـــشٌ يـــغــولُ زهورَهــا ويُـقـطـِّعُ
ابـكـي عـلـيـكـم يا جـنـائــنَ روضـــةٍ
ونـسـيــمُ عـيـســى بيـنـنا يـتـضـوَّعُ
كيفَ الـتـأسـي كيفَ نـأملُ بـهـجـةً؟
والــدار بـعـدكـمُ عـقـيـمٌ بـلـقـعُ
وكـنـائـسُ الـحـدبـاءِ هــاضَ جناحَـهـــا
ذئــبٌ بـرائـــحـةِ الـدمـــاءِ مُـولــّعُ
ومرارةُ الاحـــزانِ هَــدّتْ خـافـقـــي
سَــتـرَتْ حـنـايـاهُ الـكـئـيـبةِ أضـلـُعُ
قد هـــالَ نفـسـي انـنـي فـي مـوطـنٍ
فـــي كـل يـــومٍ بـالـنـوائـبِ يُـقْـرَعُ
وجــرائـمٌ تـجـري ويـجـري طـمـســهـا
صوتُ الحـقـيـقـةِ غــائــبٌ لايُـسْـمَـعُ
للمـجـرمـينَ على اخـتـلافِ طُقُوسِهِـم
من كلِّ صـوبٍ ثــديَ حـقـدٍ يُـرْضَـعُ
هــل تـعـقـلـونَ بـــأنَّ أعـظـم قـــوّةً؟
طــاقــاتـُهـا مـشــلـولـةٌ لا تَـــردعُ ؟
وَرَجَـعْـتُ انــدبُ حـائـراً مـتـسـائـلاً؟
هذي فلسـطـيـن الـجـديـدة تُـصـنـعُ ؟
وجـزعـتُ من جـارٍ تـبـسّـمَ شـامـِتـاً
والحـرّ فـي هـذي الـمـواطـنِ يـجـزعُ
وأخٍ لـنـا وراءَ كـــلِ مـصـيـبـةٍ
مـخـبـوءةٍ بـالـرافـديـنِ لـــهُ إصـبــعُ
حـســدوا عـلـيـنـا أنـنـا فـــي نـعـمـةٍ





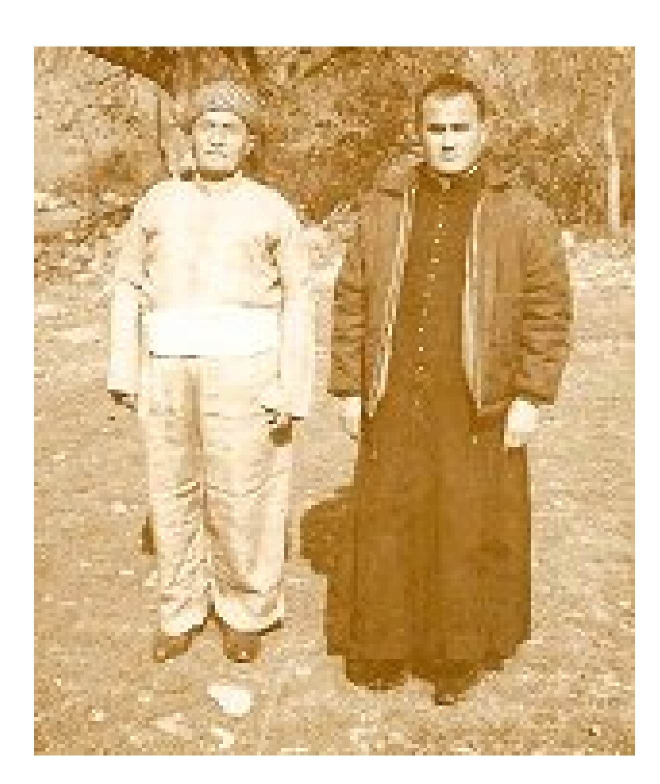
وثراؤُنا تاريخُنا والموقعُ
وحضارةٌ طالتْ وسادَ بريقُها
بين المغاربِ والمشارقِ يلمعُ
أبناءُ عيسى هؤلاءِ لنا إخوةٌ
منذ القديمِ وفي ثراها أينعوا
وتقاسموا مرّ الحياةِ وحلوها
في حضنِها وعلى الوفاءِ ترعرعوا
ورأيتُ أجملَ ما رأيتُ بواكياً
في موقفٍ قلبي له يتصدّعُ
يَنْثُرَنَ فوقَ الخدِّ حفنةَ لؤلؤٍ
لتزيدَ ناراً بالجوانحِ تلذعُ
افدي عيوناً بالكنيسةِ راعَها
هولُ المصابِ من الفجيعةِ تدمعُ
بالقابعينَ مع الظلامِ يسرّهُمْ
سفكَ الدِما من لحمِنا لم يشبعوا
إخواننا قد نالنا ما نالكمْ
موتٌ لئيمٌ بيننا يتوزّعُ
همجيةٌ حمقاءُ يدفعُ أجرَها
خلفَ الحدودِ مُقنعٌ ومُبَرّقعُ
والدينُ للإنسانِ أوسعُ رحمةً
يوصي بما يبني الحياةَ وينفعُ
قد جاء احمدُ بالمحبّةِ والهدى
وكذا المسيحُ وقبل ذلك يوشعُ
ما كانَ في يومٍ ليسفُكَ من دمٍ
حتى لأعداءٍ لهُ لم يقنعوا
إذْ فَتْحُ مكةَ كانَ خيرَ دلالةٍ
إنّ النبوّةَ للتسامُحِ مَنبعُ
بل إنه الدينُ الحنيفُ تُراثُهُ
أوصى بنملٍ بالمخابئِ يقبعُ
اما العراقُ على مدى تاريخهِ
فيه من الأديانِ شتّى تُتْبَعُ
ما كانَ في يومٍ ليؤذي قانِتاً
للهِ ضمّتْهُ الكنيسُ وصومعُ



إخوانــنـا إن الـمـصـيـبـةَ فـــرصـــةٌ
لـنـكـونَ أوفــى لـلـعــراقِ وأمــــنــعُ

تبقى لنا رغــمَ المكـائـدِ والــنـــوى
أمّ ُ الــربـيـعـيـنِ الحبيبـةِ مـربــعُ
يـبقى الـهلالُ مـع الـصـلـيـبِ مُـوَحّـدٌ
يـحنو عليه مـن الـمـحـبّـةِ يــرضـعُ
يـبقـى العراقُ وكـلـّ ُ طــائـفــةٍ بـِـهِ
بــالـعـزّ ِ تــحـيـا بالهنا تَـتـَمَـتّـَعُ





لأجل توثيق تاريخ كنيستنا ننشر صورة الأب المرحوم فرنسيس إيشو القس.

ولد المرحوم في ثلاثينات القرن العشرين وتوفي في تسعيناته.
خدم في قرية إينشكي ثم في كنيسة مريم العذراء حافضة الزروع في منطقة البياع ببغداد

شكرا للمشترك يوئيل البازي واخته شوشن بنيامين مراد لمساعدتنا في الحصول على الصورة.



ذكرى بعنوان: الى مستشفى الأمراض العقلية

عندما كنت اخدم راعيا في بغداد في فترة التسعينات وبداية الألف الثالث، كنت قد هيأت لجنة للقيام بزيارات راعوية منتظمة الى مستشفى الأمراض العقلية في بغداد (الشماعية). كنا نزورهم مرة كل شهرين حاملين معنا حب المسيح لكل البشر وبعض الفواكة والحلويات والملابس ومواد اخرى تصل الى حد طلب صليب المسيح ممن ليسوا مسيحيين اصلاً. كان هذا العمل جزءاً من رسالتنا المسيحية في رعاية كل من نستطيع ان نجعل يسوع الحي قريب منه، باعثين الرجاء في نفوس قلقة محطمة يائسة.

في البداية لاقينا صعوبات حتى كان البعض يضحك مستهزءاً منّا، ولكن تدريجياً ازداد التشجيع الى حد كان من يرافقني عليه الحجز كي يصله موعد ليرافقني. وازداد الإقبال الى حد بدأت جماعات تزور المرضى دون مرافقة الكاهن فشكرا للرب.

وكي اكتب عن عملنا هذا ربما احتاج الى كتاب بدون صور (حيث لأسباب ادبية لم نلتقط اية صورة)، لأنني يجب ان أشير الى عشرات الحالات التي رأيناها بعيوننا.
رأينا العديد منهم تحطموا بسبب إساءة الآخرين اليهم عمدا او بدون تعمد؛
من تحطم نتيجة افعال لا تصدر الا بسبب الجهل المنتشر في البلد وهجرة العائلات من محل الى محل في العراق بسبب الإضطرابات السياسية؛
منهم من فقد السيطرة على عقله بتيجة فقدان ابن دخل السجن لعشرات السنين ولا يعرف عنه شيء؛
واخرى تعرضت لإعتداء جنسي وحشي وهي في طريق من طرق بغداد، وما تبعه من عقوبات الأب الساذج؛
واخرى لا عيب فيها سوى انها في لحظة عصبية طعنت زوجها في المطبخ وهو يضربها بوحشية فقتلته، وعندما احس اهلها ان اهل زوجها سيقتلونها بعد خروجها من السجن قرروا التوسط لإدخالها المستشفى ريثما تهرب الى خارج العراق؛



واخرى محامية دافعت عن الحق فارهبوها وعائلتها لأن المتهم كان واسع النفوذ.
كانت تسير عارية في شوارع بغداد وتمزق الفلوس والملابس؛
ويطول الكلام المليء بالحزن لا لهؤلاء فقط، بل لحال العراق حيث خيمت الخطيئة ممثلة بأفعال الشر على هذا البلد المذبوح اهله جسديا ونفسيا.
ولكن وكما قال مار بولس فحيث تزداد الخطيئة تتفاضل النعمة، فروحية ابناء النور ستبقى قوية لأن النور باق والظلام زائل.

كنا نخترق شوارع بغداد بإتجاه المستشفى مرتلين او مصلين او صامتين. كنا احيانا خائفين من المجهول. فالبلد كان في حروب مدمرة دائماً، والحصار الظالم أذى الشعب المسكين كثيراً، والسيارات التي تقلّنا اكل الدهر عليها وشرب، والشوارع متموجة الأسفلت حاوية عشرات الحفر، اما اذا كان الشتاء فالويل للسائق من تجمعات المطر التي تجعل السائق لا يعلم اين الحفرة الا عندما يسقط فيها.

رغم ذلك كنا نحمل الفرحة للحزانى الصارخين الى حد كانوا يحاولون تمزيق ملابسنا، لماذا؟ لأنهم كانوا مجروحين في صميم كيانهم. لم يكونوا يعلموا اننا نحن ايضا كنا مجروحين لأجلهم ولأجل البلد المحطم.

هؤلاء كانوا يذكرونني في فترة الطفولة عندما كنا صغارا نلعب بجانب وادي صغير تسير فيه المياه الموحلة القادمة من جبال شمال العراق. كان البعض من الأصدقاء يسقط في الوحل ويمد يديه طالبا النجاة من الغرق. البعض منا كان يمد يديه بسرعة لسحب رفيقه من المياه الموحل سريعة الجريان. لكن البعض الآخر للأسف كان يدفع الصغير نحو الوحل مما كان يبعث في قلبه الرعب ويجعله يصرخ محاولاً التمسك بملابس رفيقه الى حد تمزيقها. وفي النهاية كان يخرج الكل سالما معافى.

هذا ما نتمناه لعراقنا، أنه رغم الليالي المظلمة والمرعبة:
ربما سيأتي يوم يعي فيه الكبير والصغير بأنه مخلوق على صورة الله ومثاله؛
ربما سنعي أننا جميعا معاقون؛
ربما سنعي ان الضرب قد يصلح مع الحيوان لا مع البشر؛



ربما سنعي ان المعاق جسديا هو معافى قلبياً ونحن الأصحاء بالجسد معاقون قلبياً[1]؛
ربما سنعي ان الضوء الأبيض هو مكون من الوان قوس قزح؛
ربما سنعي ان جمال البستان يزداد من تعدد اشكال الأشجار؛
ربما سنعي أن جمال الحديقة هو بكثرة انواع الورود والأزهار؛
ربما سنعي أننا جميعاً مدعوون الى وليمة واحدة مع الله لا يوم القيامة فقط بل من الآن.

الأب حبيب هرمز

POEM FOR THE LORD.

LORD FORGIVE ME ,

LORD DONT FORSAKE ME,
I WAS LOST YOU HAVE FOUND ME,
I WAS SCARED YOU PROTECTED ME,
YOU ALWAYS BEEN BY MY SIDE,
YOU ALWAYS BEEN MY GUIDE,
LORD IN YOU SHELTER I SEEK,
O LORD I AM SO WEAK,
HAVE MERCY LORD AND FORGIVE,
I WILL ALWAYS LOVE YOU AS LONG AS I SHALL LIVE,
MY HEART IS YOURS LORD TAKE IT,
YOU OPENED TO ME ALL THE DOORS WHEN I THOUGHT I COULD NOT TAKE IT.
WITH YOU LORD

Robert Isaac/London

[1] قال هذه المقولة مثلث الرحمة البطريرك روفائيل بيداويد خلال احتفاله بالقداس الإلهي الخاص بالتناول الأول للأخوة المعاقين عقليا ضمن جماعة المحبة والفرح في بغداد سنة 2001



لصحتك: تقليل الكوليسترول!!

واشنطن - قدس برس



تناول الفاصولياء والعدس والبازلاء مع عصير البرتقال في الصباح يقلل الكوليسترول ويحمي من أمراض القلب وتصلب الشرايين.. هذا ما كشف عنه الباحثون في الدراسة التي نشرتها مجلة /التصلب الشرياني والتخثر والبيولوجيا الوعائية /الطبية المتخصصة.

فقد وجد هؤلاء أن تناول المركبات النباتية التي تعرف باسم "ستيرول" وتتوافر في دهون الأطعمة النباتية كالمكسرات والبذور والحبوب الكاملة والبقوليات كالعدس وغيره، تساعد في تقليل مستويات الكوليسترول السيء الذي يزيد مخاطر الأمراض القلبية والوعائية، من خلال عدم السماح بامتصاصه أثناء عملية الهضم.



وقال الخبراء أن تناول الأطعمة الغنية طبيعيا بالمركبات النباتية كمنتجات الصويا والمكسرات أو المصفاة بها كالزبدة النباتية والصلصات واللبن والموفين، تعتبر طريقة جيدة لتقليل مستويات الكوليسترول العالية في الدم.

وكانت البحوث قد أظهرت أن تناول غرامين يوميا من مركبات الستيرول النباتية الموجودة في الأطعمة الدهنية كالزبدة، قد تقلل مستويات الكوليسترول السيء بحوالي 10 في المائة.

ووجد الباحثون في هذه الدراسة التي تابعت 72 شخصا مصابين بارتفاع الكوليسترول شربوا عصير البرتقال المضاف إليه المركبات النباتية، أو العصير

وحده مرتين يوميا لمدة 8 أسابيع، أن مستويات الكوليسترول الكلي انخفضت بنسبة 7 في المائة عند من أضافوا الستيرول النباتي إلى العصير، كما قلت لديهم مستويات الكوليسترول السيء بأكثر من 12 في المائة، مقارنة مع المجموعة الأخرى.

وتشير هذه الدراسة إلى أن شرب عصير البرتقال المصفى بمركبات الستيرول النباتية مع الوجبات يقلل مستويات الكوليسترول الكلي والكوليسترول السيء بشكل ملحوظ.

وكانت الدراسات الأخرى قد أظهرت أن الستيرولات النباتية تتمتع بالكثير من الفوائد الصحية أهمها مكافحة الأورام السرطانية ومنع تراكم الصفائح الدهنية على جدران الشرايين وحماية القلب من المرض، ذلك أن الأطعمة الغنية بها بصورة طبيعية تحتوي أيضا على مواد صحية كالألياف والأحماض الدهنية الأساسية وعناصر مغذية مضادة للتأكسد

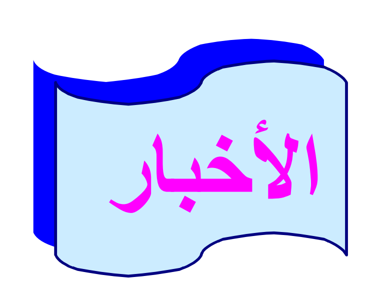


رسوم بديعة بالطابع السرياني الأثري. ورموز ملكيّة نمساوية، وغيرها تزيّن الأنجيل التاريخي.

مقدمة اول انجيل مطبوع بالسريانية. ڤيينا ١٥٥٥

SYRIAC MINIATURES AND AUSTRIAN IMPERIAL SYMBOLS

مقدمة أول إنجيل مطبوع بالسريانية في فيينا – النمسا سنة 1555 حيث نشاهد الصليب المشرقي بجانب رموز نمساوية.



كلمة الأب الأقدس إلى آباء الكنيسة الكلدانية في العالم

الاثنين 26 يناير 2009 – (ZENIT.org) ننشر في ما يلي الكلمة التي ألقاها البابا بندكتس السادس عشر خلال لقائه مع الأساقفة الكلدان في زيارتهم إلى الأعتاب الرسولية:



أصحاب الغبطة، إخوتي وأخواتي الأعزاء في الأسقفية، في حين أنكم تقومون بزيارتكم إلى الأعتاب الرسولية، أستقبلكم بفرح كبير، أنتم رعاة الكنيسة الكلدانية، برفقة غبطة البطريرك الكاردينال عمانوئيل الثالث دلي الذي أشكره على الكلمات الطيبة التي وجهها لي باسمكم. هذه الزيارة تعتبر فرصة مهمة إذ تسمح بتوطيد روابط الإيمان والاتحاد مع كنيسة روما ومع خليفة بطرس. كما أنها تتيح لي فرصة توجيه التحية لكم ومن خلالكم لجميع المؤمنين في كنيستكم البطريركية الموقرة، وللتأكيد لكم على صلواتي الحارة من أجلكم وعلى مقربتي الروحية منكم في هذه الأوقات العصيبة التي تشهدها منطقتكم عامة والعراق خاصة.

اسمحوا لي أن أذكر هنا بانفعال ضحايا العنف في العراق خلال السنوات الأخيرة. أفكر بالمونسنيور بولس فرج رحو، رئيس أساقفة الموصل، بالأب رغيد عزيز غاني، وبالعديد من الكهنة والمؤمنين من كنيستكم البطريركية. إن تضحيتهم هي علامة حبهم للكنيسة ولبلادهم. أصلي إلى الله لكيما يتمكن عشاق السلام من رجال ونساء في منطقتكم الحبيبة من مضافرة قواهم لإنهاء العنف وللسماح للجميع بالعيش في أمان ووئام متبادل! في هذا السياق، أتلقى بكل تأثر هبة الغفارة التي كان يرتديها المونسنيور فرج رحو في القداديس اليومية، والبطرشيل الذي كان يضعه الأب رغيد عزيز غاني. هذه الهبة تترجم محبتهما السامية للمسيح والكنيسة.

إن الكنيسة الكلدانية التي تعود إلى أوائل قرون العصر المسيحي لها تقليد طويل ووقور يعبر عن تجذرها في مناطق الشرق حيث هي حاضرة منذ نشأتها، وعن تقدمتها الفريدة إلى الكنيسة جمعاء، بخاصة من خلال علمائها اللاهوتيين ومعلميها الروحيين. كما يظهر تاريخها بأنها لطالما شاركت بطريقة فعالة ومثمرة في حياة أممكم. أما اليوم فإن الكنيسة الكلدانية التي تحتل مكانة مهمة بين مختلف الجماعات في بلادكم، فإنه يجب عليها متابعة هذه الرسالة في خدمة تنميتها الإنسانية والروحية. في سبيل ذلك، لا بد من تعزيز



مستوى ثقافي رفيع لدى المؤمنين وبخاصة لدى الشبيبة. إذ أن التنشئة الجيدة في مختلف مجالات المعرفة، الدينية منها والدنيوية، يعد استثماراً ثميناً للمستقبل.

من خلال الحفاظ على العلاقات الودية مع أعضاء الطوائف الأخرى، تُدعى الكنيسة الكلدانية إلى تأدية دور اعتدال أساسي في سبيل بناء مجتمع جديد يتمكن فيه الجميع من العيش في وئام واحترام متبادل. وأعلم بأن التعايش بين الطائفتين المسلمة والمسيحية لطالما تعرض للمخاطر. إلا أن المسيحيين الذين عاشوا في العراق منذ الأزل هم مواطنون في هذا البلد لهم حقوق وعليهم واجبات من دون التمييز بين الأديان. وهنا، أود أن أقدم دعمي لجهود التفاهم والعلاقات الجيدة التي اخترتموها كمسار موحد للعيش على أراضي مقدسة للجميع.

وبغية إتمام رسالتها، يجب على الكنيسة أن توطد روابط الوحدة مع ربها الذي يوحدها ويرسلها إلى جميع البشر. هذه الوحدة يجب أن تعاش أولاً في الكنيسة لكيما تكون شهادتها قابلة للتصديق، كما يؤكد يسوع بنفسه على ذلك قائلاً: "ليكون الجميع واحداً؛ أيها الآب، كما أنك أنت في وأنا فيك، ليكونوا هم أيضاً واحداً فينا، لكي يؤمن العالم أنك أنت أرسلتني" (يو 17، 21). لذلك، فلتكن كلمة الله دوماً ضمن مشاريعكم وعملكم الرعوي! فمن خلال الإخلاص لهذه الكلمة، تقوم الوحدة بين جميع المؤمنين بالاتحاد مع رعاتهم. من هذا المنظور، تتيح توجيهات المجمع الفاتيكاني الثاني حول الليتورجية للجميع إمكانية تقبل منتج أكثر فأكثر للهبات التي قدمها الرب لكنيسته في الليتورجية والأسرار.

فضلاً عن ذلك، فإن السينودس ضمن كنيستكم البطريركية هي ثروة أكيدة يحب أن يكون وسيلة ممتازة للمساهمة في تعزيز وتفعيل روابط الاتحاد وعيش المحبة بين الأسقفيات. إنها المكان الذي تتحقق فيه المسؤولية المشتركة بشكل فعال بفضل تعاون حقيقي بين أعضائها، ولقاءات منتظمة معدة على نحو جيد تسمح بإعداد توجيهات رعوية مشتركة. أسأل الروح القدس أن ينمي فيكم دائماً الوحدة والثقة المتبادلة لكيما تتحقق الخدمة الرعوية المكلفون بها بالكامل لمصلحة الكنيسة وأفرادها. من جهة أخرى، وبخاصة في العراق، تقع على الكنيسة الكلدانية التي تضم الأكثرية مسؤولية خاصة في تعزيز وحدة جسد المسيح السري. أشجعكم على مواصلة لقاءاتكم مع رعاة مختلف الكنائس ومع المسؤولين عن الكنائس المسيحية الأخرى للتحفيز على توحيد الكنائس.

في هذه الأبرشية، تشكل لكم مختلف الهيئات الرعوية والإدارية والاقتصادية المنصوص عليها في القانون، عوناً ثميناً من أجل تحقيق فعال للوحدة ضمن الطوائف وتشجيع التعاون.



ومن ضمن الحالات الملحة التي يجب أن تواجهوها، تندرج حالة المؤمنين المعانين من العنف اليومي. إنني أحيي شجاعتهم ومثابرتهم في وجه المحن والتهديدات التي يتعرضون لها بخاصة في العراق. فالشهادة التي يقدمونها للإنجيل هي علامة بليغة عن إيمانهم الحي ورجائهم القوي. أشجعكم على تقديم الدعم للمؤمنين في سبيل تخطي المصاعب القائمة وإثبات وجودهم، داعياً بخاصة السلطات المعنية من أجل الاعتراف بحقوقهم الإنسانية والمدنية، كما أحثهم على محبة أرض أجدادهم التي ما يزالون متشبثين بها تشبثاً عميقاً.

إن عدد المؤمنين في الشتات لم يتوان عن النمو بخاصة إثر الأحداث الأخيرة. هنا أشكر جميع الذين يشاركون في مختلف البلدان في استقبال أخوي للأشخاص الذين اضطروا مع الأسف إلى مغادرة العراق لبعض الوقت. ومن الجيد أن يحافظ المؤمنون الكلدان الذين يعيشون خارج الحدود الوطنية على الأواصر مع بطريركيتهم ويكثفوها لكي لا ينقطعوا عن مركز وحدتهم. كما أنه لا بد للمؤمنين من المحافظة على هويتهم الثقافية والدينية، وللشباب من اكتشاف وتقدير غنى إرث كنيستهم البطريركية .ونظراً إلى أن المؤمنين المنتشرين في العالم بحاجة إلى المساعدة الروحية والمعنوية، فإنه يجب على الرعاة وإخوتهم أساقفة الكنائس المحلية المتواجدين فيها أخذها بالاعتبار. كما يجب عليهم أن يحرصوا على أن يظهر الكهنة المستقبليون المعدون في الشتات كل التقدير للأواصر مع كنيستهم البطريركية وأن يعملوا على ترسيخها.

أخيراً أود أن أوجه تحية قلبية إلى الكهنة والشمامسة والإكليريكيين والرهبان والراهبات وجميع الأشخاص الذين يشغل بالهم عونكم في إعلان الإنجيل .بإرشادكم الأبوي فليقدم الجميع شهادة حية عن وحدتهم وعن الأخوة التي تجمعهم! إنني أعلم تعلقهم بالكنيسة وحماستهم الرسولية. لذا أدعوهم إلى تنمية تعلقهم بالمسيح تنمية دائمة، ومواصلة التزامهم بخدمة الكنيسة ورسالتها بكل شجاعة. كونوا لكهنتكم آباء وإخوة وأصدقاء واهتموا بخاصة بتنشئتهم تنشئة أساسية ودائمة لا تتزعزع، وادعوهم من خلال كلماتكم وعلى مثالكم إلى المحافظة على تقربهم من الأشخاص المحتاجين والمعسورين، من المرضى والمتألمين.

إن شهادة محبة الكنيسة المترفعة تجاه جميع المحتاجين من دون تمييز في المنشأ أو الدين لا يمكنها إلا أن تقوي تعبير تضامن جميع الأشخاص ذوي النوايا الحسنة. كما أنه من المهم تنمية الأعمال الخيرية لكيما يتمكن أكبر عدد من المؤمنين من الالتزام فعلياً في خدمة الأكثر فقراً. وإنني أعلم أنه في العراق، وعلى الرغم من الأوقات الرهيبة التي تمرون بها والتي ما زلتم تعيشوها، قد تشكلت جمعيات خيرية صغيرة تقوم بأعمال تمجد الله والكنيسة والشعب العراقي.



أصحاب الغبطة، إخوتي الأحباء في الأسقفية، أرجو لكم أن تكملوا بشجاعة ورجاء رسالتكم في خدمة شعب الله الذي أوكل إليكم. ترافقكم صلوات ومساعدات إخوتكم في الإيمان والعديد من ذوي النوايا الحسنة عبر العالم لكيما يسطع وجه محبة الله دوماً على الشعب العراقي الرازح تحت وطأة المعاناة. فبالنسبة إلى المؤمن، إذا ما اتحدت الصلوات والمساعدات مع تضحية المسيح، أضحت عناصر وحدة ورجاء. كذلك فإن دم الشهداء الذي يسيل على هذه الأراضي هو شفاعة بليغة أمام الله. بلغوا تحيات خليفة بطرس وتشجيعه إلى أبناء أبرشيتكم. أعهد بكم جميعاً إلى الشفاعة الوالدية للعذراء مريم، أم الرجاء، وأمنحكم بقلب كبير بركتي الرسولية، لكم وللكهنة والشمامسة والمكرسين وجميع المؤمنين في الكنيسة الكلدانية. نقلته من الفرنسية إلى العربية غرة معيط

رسالة بندكتس السادس عشر لصوم سنة 2009

ننشر في ما يلي الرسالة التي وجهها الأب الأقدس لزمن الصوم سنة 2009 بعنوان "وبعدما صام يسوع أربعين نهاراً وأربعين ليلة، جاع أخيراً" (مت 4:2)

إخوتي وأخواتي الأحباء!، في بداية الصوم الكبير الذي يشكل درب تمرّس روحي مكثف، تقترح علينا الليتورجية مجدداً ثلاث ممارسات تكفيرية عزيزة على التقليد البيبلي والمسيحي متمثلة في الصلاة والصدقة والصوم من أجل الاستعداد للاحتفال بالفصح على نحو أفضل واختبار قدرة الله التي وكما نسمعها خلال عشية الفصح" تنتصر على الشر، تطهرنا من خطايانا، تبرئ الخطأة، تعيد الفرح إلى المكروبين، تبدد البغض، تحمل لنا السلام وتخزي كبرياء العالم" (إعلان القيامة). فيما أوجه سنوياً رسالة الصوم التقليدية، أرجو هذه السنة أن أتناول بخاصة قيمة الصوم ومعناه. في الواقع أن الصوم الكبير يذكرنا بالأيام الأربعين التي قضاها الرب في الصحراء قبل بداية رسالته العلنية. ونقرأ في الإنجيل: "ثم صعد الروح بيسوع إلى البرية، ليجرب من قبل إبليس. وبعدما صام أربعين نهاراً وأربعين ليلة، جاع أخيراً" (مت 14 :، .(2شأنه شأن موسى قبل تلقيه لوحي الوصايا العشر (خر 34، 28)، وشأنه شأن إيليا قبل لقائه الرب على جبل حوريب (3 مل 19، 8)، استعد يسوع من خلال الصلاة والصوم لرسالته التي بدأت بمواجهة حادة مع المجرب.

يمكننا التساؤل عن القيمة والمعنى اللذين يحملهما إلينا نحن المسيحيين فعل التخلي عن شيء جيد ومفيد لبقائنا على قيد الحياة. إن الكتاب المقدس وكل التقليد المسيحي يعلماننا بأن الصوم يعين على تجنب الخطايا وكل مسبباتها .لهذا تتكرر دوماً الدعوة إلى الصوم في تاريخ الخلاص. وفي الصفحات الأولى من الكتاب المقدس، أمر الرب الإنسان بالامتناع عن أكل الثمرة المحرمة: "من جميع شجر الجنة تأكل، وأما شجرة معرفة الخير والشر فلا تأكل منها فإنك يوم تأكل منها تموت موتاً" (تك 2: 16، 17). بالتعليق



على الأمر الإلهي، يلاحظ القديس باسيليوس بأن "الصوم قد صدر في الفردوس الأرضي، وقد أعطي هذا الأمر الأول إلى آدم". ويختتم قائلاً: "هذا النهي "فلا تأكل منها" هو قاعدة صوم وتقشف" (العظة عن الصوم، ص. 31، 163، 98 .(وبما أننا جميعاً مثقلون بالخطيئة وتبعاتها، فقد أعطي لنا الصوم كوسيلة نستأنف بها صداقتنا مع الرب. هذا ما قام به عزرا قبل رحلة العودة من المنفى إلى أرض الميعاد عندما دعا الشعب المجتمع إلى الصوم "لنتذلل أمام إلهنا" (عز 8، 21)، حسبما قال. فاستجاب الكلي القدرة لصلواتهم وأكد لهم على محاباته وحمايته لهم. وقد فعل بالمثل سكان نينوى عندما آمنوا بدعوة يونان إلى التوبة ونادوا بالصوم دليلاً على صدقهم قائلين: "لعل الله يرجع ويندم ويعود عن اضطرام غضبه فلا نهلك" (يو 9،3). هنا أيضاً رأى الله أعمالهم وعاد عن غضبه.

في العهد الجديد يوضح يسوع السبب العميق للصوم منددأ بموقف الفريسيين الذين كانوا يتقيدون بدقة بتعليمات الشريعة في حين أن قلوبهم كانت بعيدة عن الله. ويكرر السيد السماوي القول في مواقف أخرى بأن الصوم الحقيقي يرتكز بالأحرى على العمل بمشيئة الآب السماوي الذي" يرى في الخفاء، هو يكافئك" (مت 6، 18). وهو نفسه يعطي مثلاً عن ذلك عندما أجاب إبليس في ختام الأيام الأربعين التي قضاها في الصحراء قائلاً: "ليس بالخبز وحده يحيا الإنسان، بل بكل كلمة تخرج من فم الله!" (مت 4، 4). إذاً يهدف الصوم الحقيقي إلى الأكل من "الطعام الحقيقي" أي عمل مشيئة الآب (يو4 ، .(34ومن هنا إن عصى آدم أمر الرب بأن لا" يأكل من شجرة معرفة الخير والشر"، فإن المؤمن يتطلع من خلال الصوم إلى الخضوع لكلمة الله بخشوع مسلماً نفسه إلى صلاحه ورحمته.

إن الصوم وارد بكثرة لدى الجماعة المسيحية الأولى (أع 13، 3؛ 14، 22؛ 27، 21؛ 2كور 6، 5). كما أن آباء الكنيسة يتحدثون عن قوة الصوم القادرة على ردع الخطيئة وقمع رغبات "الإنسان الأول" وفتح درب نحو الله في قلب المؤمن .إضافة إلى ذلك فإن الصوم هو فعل متواتر لدى القديسين كما أنهم يوصون به .ويكتب القديس بطرس كريسولوغوس: "إن الصوم هو روح الصلاة، والرحمة هي حياة الصوم. لذا فإنه يجب على من يصلي أن يصوم، وعلى من يصوم أن يرحم. وإن أراد أن يُستجاب له فعليه أن يستجيب للآخرين. وإن أصغى إلى الآخرين، أصغى الله إليه" (عظة 43: 52، 320، .332(

في أيامنا هذه، يبدو أن ممارسة الصوم قد فقدت القليل من قيمتها الروحية لتأخذ بالأحرى قيمة علاجية للعناية الجسدية في ثقافة تتميز بالسعي وراء الراحة الجسدية. إن الصوم مفيد من دون أي شك للهناء الجسدي ولكنه بالنسبة إلى المؤمنين "علاج" يداوي كل ما يحول دون عملهم بحسب مشيئة الله. وفي الإرشاد الرسولي Penitemini الصادر سنة



1966، رأى خادم الله بولس السادس ضرورة وضع الصوم في سياق دعوة كل مسيحي إلى "عدم العيش لنفسه بل لمن أحبه وبذل نفسه من أجله وإلى ... العيش من أجل إخوته" (الفصل الأول). قد يكون هذا الصوم الكبير فرصة من أجل استعادة القواعد الواردة في هذا الإرشاد الرسولي، وإعادة تنمية المعنى الحقيقي والدائم للممارسة التكفيرية القديمة القادرة على مساعدتنا على إماتة أنانيتنا وفتح قلوبنا لمحبة الله والقريب، التي هي عبارة عن الوصية العظمى الأولى في العهد الجديد الملخصة للإنجيل كله (مت 22: 34، 40.(

إضافة إلى ذلك، فإن الصوم يساهم في توحيد الإنسان جسداً وروحاً بمساعدته على تجنب الخطايا والنمو في التقرب من الله. والقديس أغسطينوس الذي كان يعرف جيداً ميوله السلبية التي كان يصفها بـ "العقد الملتوية والمعقدة" (اعترافات، الفصل الثاني، 10، 18)، كتب في مؤلفه عن فائدة الصوم: "إنني أتكدر العذاب بالتأكيد لكي أحصل منه على الغفران؛ إنني أتقشف لكي يساعدني ويرضى عني فأتلذذ من عذوبته" (عظة 400، 3، 3: 40، 708). إن حرمان أنفسنا من القوت المادي الذي يغذي أجسادنا يسهل علينا الاستعداد الروحي للإصغاء إلى المسيح والاقتيات من كلامه الخلاصي. من خلال الصوم والصلاة، نسمح له بالمجيء إلينا ليشفي غليلنا من الجوع العميق الذي نعيشه في داخلنا وهو الجوع والعطش إلى الله.

في الوقت عينه، يساعدنا الصوم على إدراك الحالة التي يعيشها العديد من إخوتنا. ففي رسالته الأولى، يحذر القديس يوحنا قائلاً: "وأما الذي يملك مالاً يمكنه من العيش في بحبوحة، ويقسي قلبه على أحد الإخوة المحتاجين، فكيف تكون محبة الله متأصلة فيه؟" (1 يو 3، 17). يساعدنا الصوم الاختياري على العيش على مثال السامري الصالح الذي ينحني لمساعدة أخيه المتألم (الله محبة 15). إننا من خلال الاختيار الطوعي لحرمان أنفسنا من شيء في سبيل مساعدة الآخرين، نظهر بطريقة ملموسة أن القريب المتألم ليس غريباً عنا. وفي سبيل الحفاظ على موقف الاهتمام بإخوتنا، أشجع الرعايا وكافة الجماعات على تكثيف ممارسة الصوم الفردي والجماعي خلال زمن الصوم الكبير وتنمية الإصغاء إلى كلمة الله، والصلاة والصدقة. لقد كان هذا الأمر منذ البداية إحدى خصائص حياة الجماعات المسيحية حيث كانت تُجمع إعانات خاصة (2 كور 8، 9؛ رو 15: 25،(27 ، وحيث كان يُدعى المؤمنون إلى إعطاء الفقراء ما كان يوضع جانباً بفضل الصوم (تعليمات الرسل، 20، 18). اليوم أيضاً، يجب أن تستعاد هذه الممارسة وتشجع بخاصة خلال زمن الصوم الليتورجي.

من هنا يتضح أن الصوم عبارة عن ممارسة تقشفية مهمة وسلاح روحي لمكافحة كافة أشكال التعلق المضطرب بالنفس. فحرمان النفس طوعاً من ملذة الغذاء والأمور المادية الأخرى يساعد تلميذ المسيح على التحكم بشهوات طبيعته التي أضعفتها الخطيئة الأصلية التي تؤثر سلباً على كيان الإنسان. وهنا يحث النشيد القديم في ليتورجية الصوم



الكبير بشكل ملائم على "استخدام الكلمات والأغذية والمشروبات والنوم وأوقات التسلية بزهد أكبر، فنبقى متيقظين في رعاية حواسنا."

إخوتي وأخواتي الأحباء، من الجيد أن نرى بأن هدف الصوم الأسمى يقوم على مساعدة كل منا على بذل نفسه لله، حسبما كتب خادم الله يوحنا بولس الثاني (روعة الحقيقة 21). لذا أرجو أن تستفيد جميع العائلات والجماعات المسيحية من هذا الصوم للابتعاد عن كل ما يشتت الفكر ولتكثيف ما يغذي الروح ويدفعها إلى محبة الله والقريب. أفكر بخاصة بالتزام أكبر من خلال الصلاة، والقراءة الإلهية، والعودة إلى سر المصالحة والمشاركة الفعلية في سر الافخارستيا والمشاركة أولاً في قداس الأحد. من خلال هذه الحالة الداخلية ندخل في جو التوبة في زمن الصوم الكبير. فلترافقنا الطوباوية مريم العذراء، سبب سرورنا وتدعم جهودنا في سبيل تحرير قلوبنا من عبودية الخطيئة لتصبح دوماً "هيكل الله الحي". مع هذه التمنيات ومع التأكيد على صلاتي لجميع المؤمنين وكافة الجماعات الكنسية من أجل الاستفادة من زمن الفصح، أمنحكم جميعاً بركتي الرسولية النابعة من القلب.

من الفاتيكان، في 11 ديسمبر 2008 البابا بندكتس السادس عشر .

نقلته من الفرنسية إلى العربية غرة معيط (ZENIT.org)

غبطة ابينا البطريرك يكرم الاب لويس الشابي الى رتبة الخوراسقف

جرت مراسيم تكريم الأب لويس الشابي كخور أسقف من قبل غبطة أبينا البطريرك الكاردينال مار عمانوئيل الثالث دلي في كنيسة مار يوسف – الكرادة بغداد يوم الأحد 11-1-2009، تكريما للجهود التي بذلها في خدمة الكنيسة حيث سيم في: 29-6-1968مبروك للخوراسقف الجديد.

del! ! !!! !! !! ! !! !!!!!!! ! ƒ!! ƒ! ! ! ! ! !! !! deƒœž!ŒdeI! ! !! ! ž !! ƒ! ! ! de! !

بعد أسبوع على إطلاق قناة خاصة بالفاتيكان على موقع يوتيوب صرح مدير دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي الأب فدريكو لومباردي بأن القناة استقطبت أكثر من سبعمائة وخمسين ألف زيارة خلال الأيام الستة الماضية. وقد وُضعت على القناة فيديوهات بمعدل اثنين باليوم الواحد.

العثور في تكريت على 30 قطعة آثارية مسيحية لما قبل الإسلام



نيوزماتيك/تكريت

عثر أحد عمال المجاري في تكريت، اليوم الاحد، على ثلاثين قطعة آثارية، بينها خواتم نحاسية وقلائد وحلي وأواني تستخدم للعطور، موضوعه داخل قبر يعود لعصر ما قبل الإسلام.

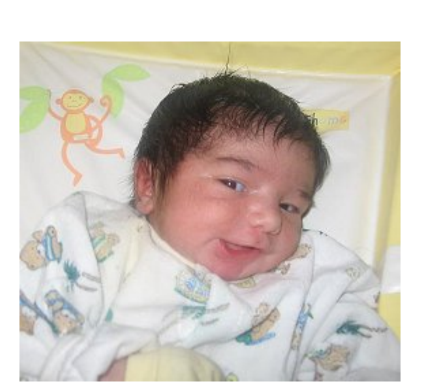
من جانبه قال مفتش الآثار في صلاح الدين، سعود فيصل العزاوي، إن "الآثار التي عثر عليها، هي عبارة عن خواتم نحاسية، وقلائد، وحلي تحمل علامة الصليب، وزجاجيات صغيرة، وأواني تستخدم للعطور، وربما تعود لما قبل الإسلام" مبينا أنه "تم العثور على الآثار عن طريق الصدفة، أثناء حفر مجاري تكريت، من قبل أحد العاملين الذين يعملون في شركة دار القيد والتي أحيل إليها مشروع توسيع شبكة المياه الثقيلة."

وأضاف العزاوي أن "محافظة صلاح الدين تضم أكثر من 580 موقع اثري منتشرة من قضاء الشرقاط إلى مدينة الدجيل والطوز وسامراء وبيجي والدور، وتعود لحقب تاريخية مختلفة" وتابع " تضم مدينة سامراء قصر العاشق وجامع الملوية وقصر الضيافة، فيما تضم مدينة تكريت عدة مواقع أثرية شاخصة، منها الكنيسة الخضراء، التي تعد من أقدم الكنائس في الشرق الأوسط وكنيسة البوعجيل وكنيسة العويد ومزار الأربعين، أحد الأبنية التاريخية، إضافة إلى قلعة تكريت وعش اللقلق وهو البوابة الغربية لمدينة تكريت، والمغارة الشرقية وهي البوابة الشرقية لقلعة تكريت، وهناك دير الراهبات شمال تكريت، الذي تجرى عليه عملية صيانة مع عدة مواقع آثارية أخرى".

فيما ذكر إختصاصي الآثار فاضل حميد حسين، إن "أغلب الآثار التي عثر عليها تحمل علامة الصليب وأغلبها تعود إلى منتصف العصر العباسي ولكنها تعود للديانة المسيحية التي كان أهل تكريت الأصليين يعتنقونها" ويضيف أما "الزجاجيات التي عثر عليها، فهي تعود للعصر العباسي، حيث كان هناك

معملا للزجاج في سامراء، يزود المنطقة المحيطة بالأواني الزجاجية" ويقول "سبق أن عثرنا في التسعينات على نعش لأحد المسيحيين يحمل زخرفة سامراء العباسية".

يذكر أن مدينة تكريت كانت مقراً لمفريانية كنيسة المشرق السريانية. (موقع العراق الآن)



كتب وصلتنا: قدم السيد جبار مربين جزئين من موسوعة تاريخ الفن: الأولى عن الفن البيزنطي والثانية عن فنون العصور الوسطى فشكرا له.

ولادات: رزق السيد نبيل يوسف وزوجته جوانا ديفز بمولود اسمياه عمانوئيل، وذلك يوم الخميس المصادف 15 كانون الثاني. ترجو القيثارة لعمانوئيل كل الصحة والعافية.

عهد الزواج: اعلن عهد الزواج المقدس خورخيه زيمورن وريم نائل الشيخ وذلك مساء السبت الموافق العاشر من كانون الثاني تتمنى لهم اسرة القيثارة كل الموفقية والنجاح في حياتهما العائلية.

وفيات: انتقل الى الحياة الأبدية المرحوم جميل خضر حلبية (كارديف) عن عمر ناهز 84 عاماً. كما انتقل الى الحياة الأبدية المرحوم فيلكسي (كارديف) عن عمر ناهز 77 عاماً. الراحة البدية اعطهما يا رب ونورك الدائم يشرق عليهما.

لقاء العائلات: اقيم لقاء كبيرا للعائلات بعد القداس الإلهي يوم الأحد الموافق 15 شباط لمناسبة عيد الحب والمحبة، وقد خصص ريع الحفل للتبرع لشراء قاعة للجالية، حيث كان مجموع المبالغ 1400باون.

يسعى راعي الجالية مع جماعة الخدمة الى العثور على قاعة لا ترهق ميزانية بيت الرعية لتكون مركزا ثقافياً لكنيستنا في لندن يتم فيها اقامة دورات تعلم اللغة الكلدانية والعربية ومكتبة مشرقية ونشاطات راعوية وترفيهية مختلفة.

سهرات الكتاب المقدس: تستمر اقامة سهرات الكتاب مقدس بمعدل سهرة واحدة اسبوعياً تشارك فيها العديد من العائلات. والدعوة مفتوحة لبقية العائلات للمبادرة واقامة المزيد لشرح نصوص الكتاب المقدس المرفقة بعروض للأفلام ولزيادة اواصر المحبة. وقد تم اغناء مكتبة بيت الإرسالية بالمزيد من الأفلام الدينية.

سي دي الباعوثة: تم اصدار قرصي ليزر بصوت راعي الإرسالية تتضمن تسجيلا كاملاً لصلاة الباعوثة حسب النص العربي يمكن استخدامها في اي وقت واينما كان



المصلي وهي متوفرة ايضا من خلال الموقع الألكتروني للجالية
www.chaldean.org.uk

القداس في جيم: يقام القداس الإلهي في جيم – ستن مساء السبت الأولى من كل شهر الساعة السابعة والنصف مساء ويعقبه لقاء العائلات فنطلب من العائلات الإلتزام بالمشاركة واعلان الإيمان والإحتفال به ومقاسمته مع الحاضرين.



إصدارات: اصدر راعي الإرسالية كتاب مجال للروح (72 صفحة بحجم A5) يتضمن 99 صلاة بعضها من الكتاب المقدس، ومن تأليفه واخرى مترجمة ومن مصادر عديدة. المطبوع يوزع مجاناً نسخة لكل عائلة.

من اجل نشر الكلمة

من اجل نشر الكلمة في المملكة المتحدة من مركزالدراسات الكتابية فى الموصل التي مقرها كنيسة مارتوما للسريان الكاثوليك وهي كنيسة اباوءنا واجدادنا .
يرجى دعم مركزالدراسات الكتابية في الموصل بشراء كتب وملفات الكتاب المقدس.
الكتب والمجلات الموجودة لدينا:-

ملفات الكتاب المقدس

)مجلة متخصصة ظهرت بالفرنسية،ويقدم كل عدد منها ملفا باحد المواضيع الكتابية من العهدالقديم والجديد...وعمدمركزالدراسات الكتابية في الموصل الى تعريبها ونشرها.



2000:الحديث عن القيامة،الافخارستيا
2001:ايلياوإليشاءامثال يسوع،ماوراء الموت،عجائب يسوع
2002:قراءة في انجيل متى،اعمال الرسل،قراءة في مولف لوقا،حزقيال النبي
2003:اناجيل الطفولة ،القديس بولس،سفريونان،كنيسة البدايات
2004:القديس مرقس ،سفر الزامير،النبي عاموس، صلاة الاباتا
2005:انجيل يوحنا،الروح القدس،الاناجيل المنحولة،اشعيا النبي
2006:سفرايوب،ارميا النبي،سفرالروءيا،الغفران في الكتاب المقدس
2007:اشعيا الثاني وتلاميذه ،اوجه يسوع،آلآلآم بحسب يوحنا،سفرالخروج
2008:لافقراء بعدإليوم،الالام بحسب لوقا.......
سعر المجموعة الكاملة لكل سنه 15دولارا

سلسلة ابحاث كتابية:

1-قراءة مجددة للعهدالجديد\تأليف الأب بيوس عفاص\بغداد1999\سعر 15دولارا
2-يسوع الذي من الناصرة،تعريب الاب بيوس عفاص\بغداد2002\سعر10دولارا
3-قراءةفي العهدالقديم\قبل الجلاء\بغداد2003\سعر9دولارا
4- قراءةفي العهدالقديم\من الجلاء الى يسوع\بغداد2004\سعر9دولارا
5-قراءةفي العهدالجديدة\الاناجيل الاربعة\بغداد2004\سعر9دولارا
6- قراءةفي العهدالجديدة\اعمال الرسل،الرسائل،الرؤيا\بغداد2004\سعر9دولارا
7-الكنيسةالتي ورثناها عن الرسل:تعريب المطران جرجس القس موسى\2005\سعر10دولارا
8-لوقا –الاعمال\وعدالتاريخ: تعريب الاب البير ابونا\بغداد2006\سعر10دولارا
9&10روايات الالام والقيامة: تعريب الاب بيوس عفاص\2006\سعر 10دولارا
11-يسوع الذي هوالمسيح\تعريب المطران جرجس القس موسى\2007\سعر10دولارا
12-من اجل ايمان جاد\ تعريب الاب البير ابونا\2008\سعر10دولارا



13-الانجيل بحسب القديس متى\ تعريب الاب بيوس عفاص
\2008الموصل\ سعر 15دولارا
14-نسخة من كتاب عن كنائس الموصل\الاب الدكتور يوسف حبي\1980\
سعر 20دولارا
15-العماذ في الكتاب المقدس \ تعريب المطران جرجس القس
موسى\2009\سعر10دولارا
16-مذكرات مريم \مع ملحق35\ تعريب المطران جرجس القس
موسى\2009\سعر15دولارا

يرجى الاتصال بالسيد سعد طوقاتلي، التليفون:07976799951 P.O.Box 2162، العنوان:

London W13 8ZB

!

!!!! ŒE!! Œ ! !! !!! !!!!!!!! !!! !! !Ÿ!!!!! !!! !!! !! ! !!!!! !!! !!! !!!!! !! !! ! !!

1. Amdre Feuillet, Jesus and His Mother. Trans. Leonard Maluf, St. Bede's Publications, USA, 1984.
2. Hilda Graef, Marya History of Doctrine and Devotion, Christian Classics Westminster and Sheedward, London, 1990.
3. معجم اللاهوت الكتابي، ط2، 1988، دار المشرق، بيروت.
4. معجم اللاهوت الكاثوليكي، كارل راهنر، 1986، دار المشرق، بيروت.
5. المجمع المسكوني الفاتيكاني الثاني، منشورات المكتبة البولسية، 1992، بيروتز
6. توريان، ماكس، مريم، أم الرب ورمز الكنيسة، ت: خليل رستم، 1992، ط2، سلسلة دراسات لاهوتية، دار المشرق، بيروت. الأب حبيب هرمز
7. لاتور، أوغسطين دوبرة (الأب)، خلاصة اللاهوت المريمي، ت: يوسف قوشاقجي، سلسلة دراسات لاهوتية، دار المشرق، ط2، بيروت، 1992
8. بولس الثاني، يوحنا (البابا)، رسالة أم الفادي.

تجديد الإشتراكات: نرجو تجديد اشتراكاتكم في مجلة القيثارة ويكون التجديد 25 باون بإسم Chaldean Catholic Mission.



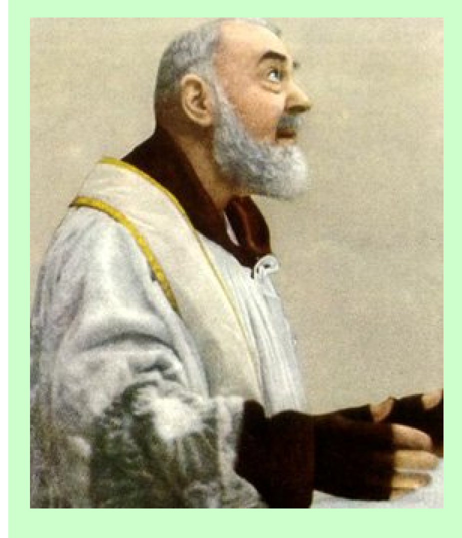
Stay with me, Lord

Prayer of St. Pio of Pietrelcina after Holy Communion



Stay with me, Lord, for it is necessary to have
You present so that I do not forget You.
You know how easily I abandon You.

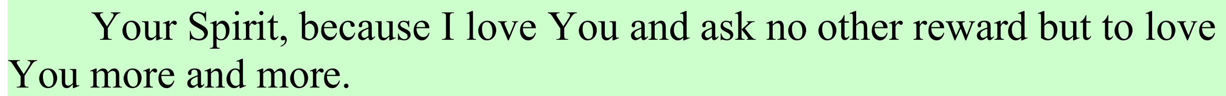
Stay with me, Lord, because I am weak
and I need Your strength,
that I may not fall so often.



Stay with me, Lord, for You are my life,
and without You, I am without fervor.

Stay with me, Lord, for You are my light,
and without You, I am in darkness.
Stay with me, Lord, to show me Your will.
Stay with me, Lord, so that I hear Your voice
and follow You.
Stay with me, Lord, for I desire to love You
very much, and always be in Your
company.
Stay with me, Lord, if You wish me to be faithful to You.
Stay with me, Lord, for as poor as my soul is,
I want it to be a place of consolation for You, a nest of love.
Stay with me, Jesus, for it is getting late and the day is coming to a close, and life passes;
death, judgment, eternity approaches. It is necessary to renew my strength,
so that I will not stop along the way and for that, I need You.
It is getting late and death approaches,
I fear the darkness, the temptations, the dryness, the cross, the sorrows.
O how I need You, my Jesus, in this night of exile!

Stay with me tonight, Jesus, in life with all it's dangers. I need You.
Let me recognize You as Your disciples did at the breaking of the bread,
so that the Eucharistic Communion be the Light which disperses the darkness,
the force which sustains me, the unique joy of my heart.
Stay with me, Lord, because at the hour of my death, I want to remain united to You,
if not by communion, at least by grace and love.
Stay with me, Jesus, I do not ask for divine consolation, because I do not merit it,
but the gift of Your Presence, oh yes, I ask this of You!
Stay with me, Lord, for it is You alone I look for, Your Love, Your Grace, Your Will, Your Heart,



Your Spirit, because I love You and ask no other reward but to love You more and more.
With a firm love, I will love You with all my heart while on earth
and continue to love You perfectly during all eternity. Amen

Speak tenderly to them.
Let there be kindness in your face,
in your eyes, in your smile,
in the warmth of your greeting.
Always have a cheerful smile.
Don't only give your care,
but give your heart as well.



If you are humble nothing will touch you,
neither praise nor disgrace,
because you know what you are.

If we have no peace, it is because we have forgotten that we belong to each other. by Mother Teresa



How Saint Francis (c.1244) was cured of his fear by a leper

Holy Gospel of Jesus Christ according to Saint Mark 1,40-45.

A leper came to him (and kneeling down) begged him and said, "If you wish, you can make me clean." Moved with pity, he stretched out his hand, touched him, and said to him, "I do will it. Be made clean." The **leprosy** left him immediately, and he was made clean.

One day, when [the young] Francis was mounting his horse near Assisi, a leper came towards him. He usually had a great repugnance for lepers and so, forcing himself, he dismounted from his horse and gave the man a coin, kissing his hand. When he had received the kiss of peace from the leper he remounted and went his way.

From that time on he began to rise above himself more and more until he attained complete mastery over himself by the grace of God.

Some days later, being equipped with a great deal of money, he made his way towards the leper hospital and, when he had called them all together, he gave alms to each one, kissing their hands.

On his return, it is correct to say that what had formerly seemed distasteful to him – namely, to see or touch a leper – was transformed into sweetness. To see a leper, as he happened to say, was hard for him to such an extent that not only did he refuse to see them but even to go near their dwelling.

If he sometimes happened to see them or to pass by their leprosarium..., he turned his head away and blocked his nose. But God's grace made him friendly with the lepers to such an extent that, as he attests in his Testament, he used to stay with them and serve them humbly. Visiting the lepers transformed him.



AL-QEETHARA

Religious and Cultural Magazine Published by the Chaldean Catholic Mission, LONDON, U. K.

Vol.: 17 No. 96 Mar. – Apr. 2009



We celebrate the Chaldean Catholic Mass every Sunday at The Holy family Catholic Church, Vale Lane, West Acton, London W3 0DY (12.30 pm)

www.chaldean.org.uk



نقش على الحجر عثر عليه في قصر الملك سرجون الآشوري في منطقة خورسيباد قرب الموصل يظهر فيه رسم مركب آشوري من القرن الثامن قبل الميلاد يقوم قائده بنقل اربعة الواح خشب لبناني بمساعدة ثلاثة عمال حيث تم تزيين مقدمة المركب برأس حصان من خشب ورسم اسماء تحته.

عن جاسترو 2005

